# CEY TO DAMON

CONTAINING THE

GREEK VERSION OF THE EXERCISES

BY

# J. HERBERT WILLIAMS, M.A.

ORMFRLY COMPOSITION MASTER IN S. NICOLAS COLLEGE, LANCING AND IN TONBRIDGE SCHOOL LATE DEMY OF MAGDALEN COLLEGE, OXFORD

AND

# W. H. D. ROUSE, M.A.

COMPOSITION MASTER IN CHELTENHAM COLLEGE FELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE

This Key is only supplied to authenticated Teachers direct from the Publishers

arnestly requested that should there be no further legitimate use for this Key, Teachers will destroy it, to prevent it falling into hands for which it is not intended

cl PA416 -T21/5 1906 Key

NGTON, PERCIVAL & CO.

NG STREET, COVENT SARDEN

LONDON

1895

Price Five Shillings net

The Junior S Junior S' Transla TURNER Loculi. Book. First Exe By E. L Edited, with Re-translat Caesar, Dooks I Selection In Two Eutropiu Selection Selection Corneliu The Ana Book I. The Gos St. Ma Greek Te

A Prime
By Eve
FIELD:
Accident
Syntax.

each; or

A Prime Based of of Gree By W.

by Dr.

Damon:
lambic
Willia

Primary Special Primer. FRANCIS

Selection L By S. W. S. CARRY, 25.

Legenda Latina. A Latin Reading Hook in Prose and Verse, with Notes and Vocabulary.
By M. J. P. BECCERNERY. 35. 66.

Ediscenda. Passages for repetition in Latin and Greek. By Joseph Wood. 31.01

1769-1815. By H. Morse Sturne 65.

The Making of the England Elizabeth, By A. B. Histor, 4r.

Outlines of Geography.

By A. A. Sosting rules, and R. Wingin Thomson, 12-6d.

London: 34, King Street, Covent Garden, W.C.

English Grammar reises. By J. Arnold and A. R. S. HALLIDIE. 28 rammar, in continuable above. By the same 25, 6d.

in English Grammar dysis. Adapted to the above. ame Authors. 25.

Grammar. BERT JACKSON. 28. 6d.

's Essays on Pitt and m. Edited by A. HILLARD.

y's Lays of Ancient By H. T. RHOADES, 18, 6d. nd other Poetry. R. HEATLEY, 18, 4d.

from the Old Testa-Selected and Arranged by v. M. G. GLAZEBROOK.

Course. In 2 Vols. 2s. 6d. each

to Vol. II., 1s. 6d. net; or Text otes of Vol. II. together, 4s. net. Course. In 1 Vol. 2s. 6d. net. 3 Parts, 1s. each net.

ayers. For use in Schools. e Rev. C. W. Hunt. 18. net.

Helps for Young School-By Rev. G. T. Oldham. 18.

tinuous Narrative of the of Christ in the Words of Four Gospels. Arranged by ev. A. E. HILLARD. 28. 6d.

boks of the Bible for use chools. St. Luke's Gospel. Introduction, Notes, etc. Edited me Rev. A. E. HILLARD. 18. 6d.

Abraham to David. The six of their Country and Times. HENRY A. HARPER. To Illustrations. 38, 6d.

Prayer Book. With Notes Questions. By the Very Rev. In WICKHAM. 15. net.

Shurch Catechism.
No Notes and Questions.
Bthe Very Rev. Dean WICKHAM.

m's Lessons on Air.

PracticalLesso

The School Et of Euclid, Books -BRENT. 4s. 6d; or Book 1s.6d, and Books I. and II. togs-

A Manual of Practical Logarithms. By W. N. WILSON. 5s.

Geometrical Drawing. By A. J. Pressland. 25, 6d.

Solid Geometry. Including the Mensuration of Surfaces and Solids. By R. S. HEATH. 3s.

Practical Inorganic Chemistry.
Subject X.A.—Elementary Stage,
Analysis, and Sketches.
By E. J. Cox. 18.

By J. Spencer.
Practical Perspective. 2s.
Sound, Light, and Heat. 2s.
Magnetism & Electricity. 1s. 6d.
Physiography. 2s. 6d.
Theoretical Mechanics. 2s.

Naked Eye Botany.
By F. E. KITCHENER. 2s. 6d. net.

The Glasgow Series of Elementary Geography. With Maps By L. W. Lyde. 5 Vols. 1s. each net.

British North America. New Zealand and Tasmania. Australia. South Africa India.

A New Manual of Geography for Higher Forms in Schools

By E. R. WETHEY. With Maps. 18. 6d. each. Vol. I.—North America and West Indies. Vol. IV.—Europe.

School Headings in Geography for Junior Boys. Adapted to "A New Manual of Geography."

By E. R. WETHEY, th Maps: 1s. each. Vol. I.—North America and West Indies. Vol. IV.—Europe.

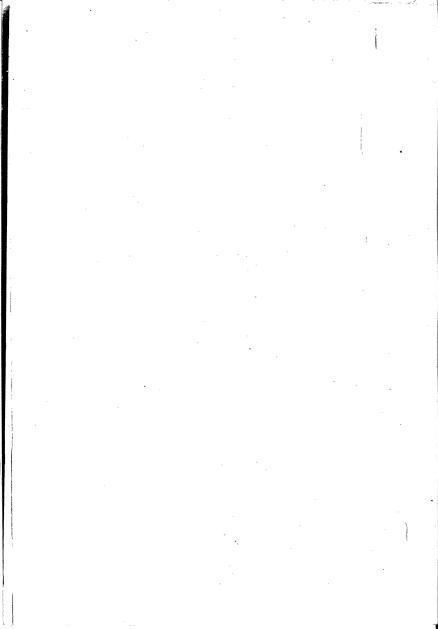
A School Introduction to the Commercial Sciences.
By E. E. WHITFIELD. 35. 6d.

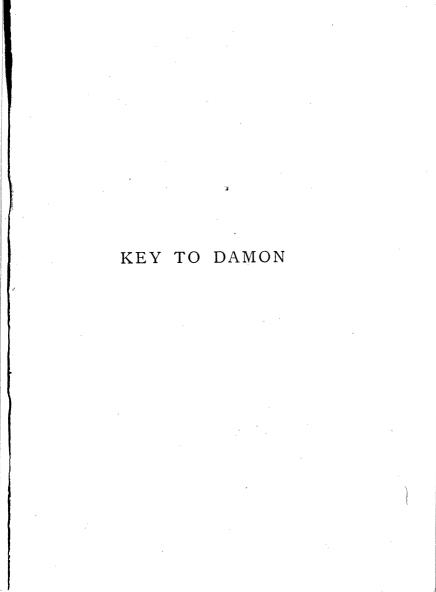
Elements of Music, Harmony, and Musical Form: A Course of Study. Edited by G. RISELEY. 5s.

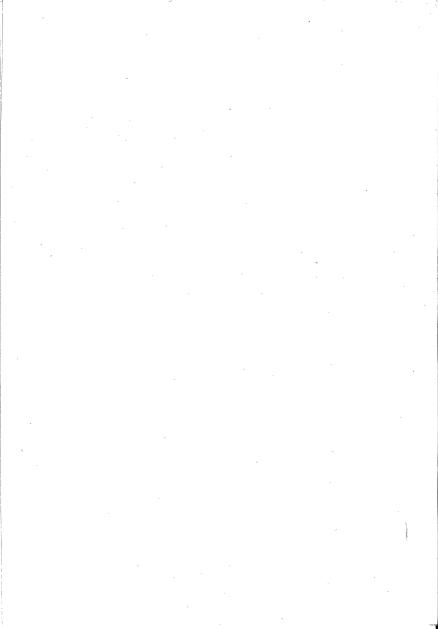
A Dictionary of Book-keeping Terms and Definitions. Compiled by H. BICKERSTAFF. od.

Popular Lessons on Cookery. By Mrs. Boyd Carpenter. 15, 6d.

bndon: 34, King Street, Covent Garden, W.C.







# KEY TO DAMON

CONTAINING THE

GREEK VERSION OF THE EXERCISES

BY

# J. HERBERT WILLIAMS, M.A.

FORMERLY COMPOSITION MASTER IN S. NICOLAS COLLEGE, LANCING,

AND IN TONBRIDGE SCHOOL;

LATE DEMY OF MAGDALEN COLLEGE, OXFORD

AND.

W. H. D. ROUSE, M.A.

COMPOSITION MASTER IN CHELTENHAM COLLEGE; FELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE

άλλὰ ταῦτα μὲν, ἡν δ' ἐγώ, καὶ μετὰ Δάμωνος βουλευσόμεθα.—ΡΙΑΤΟ, *Rep.* 400 Β.

RIVINGTON, PERCIVAL & CO KING STREET, COVENT GARDEN LONDON CL PA416 IZ:05 1906 Key

# KEY TO DAMON

#### EXERCISE I.

- Ι. πολλούς δρώμεν όμμασιν λευκούς κύκνους.
- 2. ψυχρὰ βροτοῖσι φαίνεται δένδρων σκιά.
- 3. ή ναθς έαγε κύμασιν πόντου κακοίς.
- 4. τὰ πάντ' ἔκλεπτε βάρβαρος μένων κάτω.
- 5. φίλους έλειπε κατθανών ύπηρέτης.
- 6. νῦν εξ δοθείσας οἴκοθεν δραχμάς έχω.
- 7. τί δ' ἔστ', ἄδελφε; βαρβάρους ἄνδρας φοβεί;
- 8. κρύψας δ' έαυτὸν δωμάτων ἔσω μένει.
- 9. ἄδελφ', ἐγείρου, φάσγανον λαβὼν χερί.
- 10. ὁ παῖς ἐρωτᾳ πολλάκις τί δεῖ λέγειν.
- 11. κάρα δ' ἔτεμνε ῥαδίως πληγῆ μία.
- 12. πως αν γυναικός θιγγάνειν τλαίη ξίφει;

#### EXERCISE II.

- ι. ή δ' οὖσ' ἀλώπηξ ἄνδρ' ἔχει ταὐτοῦ τρόπου.
- 2. σθένων μάλιστα τοὺς ξένους νικῷ ποδί.
- 3. ζητῶ θάλασσαν ὡς νοσῶ δεινὴν νόσον.

- 4. ὁ δ' οὖν ἀκούσας τοὺς λόγους ἀπέπτυσε.
- 5. οὐ γὰρ τυράννους ὧδ' ἔχειν καλὸν δοκεῖ.
- 6. ποιείν ἄριστον, εί δὲ μὴ, θανείν χρεών.
- 7. ὁ μὲν βοηθῶν τῷ φίλφ κατέκτανε.
- 8. λείαν εταιρος νῦν έχει πολλὴν κάτω.
- 9. ποιείν μάθωμεν καὶ πολύν χρυσὸν λαβείν.
- 10. λέγειν πάρεστιν, οὐδὲ γὰρ φθονῶ τόδε.
- ΙΙ. άνὴρ ἐδήλου πάντ' ἔχων γλῶσσαν καλήν.
- 12. ἄλλος καθεύδει καὶ τρίτος πρύμνης ἔπι.

## EXERCISE III.

- Ι. τί δη τόδ' ἐστίν; οὐκ ἔχω λέγειν ἐγώ.
- 2. οί γὰρ πρὶν ὄντες ἐκ τάφων κράζουσί τι.
- 3. δοῦλοι, τίς ἦλθε; τίς ψόφον τόσον ψοφεῖ;
- 4. κείται μέγ' ἄλσος χθων ἔχουσ' Αἴτνη πάρα.
- 5. ἐλθοῦσ' ἐπ' αὐτὴν ἡ κόρη κοιμίζεται.
- 6. ἕστηκ' ἐφ' ἵππου κάναβὰς πηδῶ κάτω.
- 7. θέλω τόδ' εἰπῶν ὡφελεῖν ὑμᾶς πολύ.
- 8. τάδ' ἔστ' ἐφ' ὑμῖν· ἀλλὰ νῦν Μῶμον κάλει.
- 9. ἐγὼ δ' ἔφην τόδ' ὥστε μὴ γέλωτ' ὀφλεῖν.
- 10. ἄπαν τὸ πρᾶγμα συμβαλὼν χεῖρας λέγε.
- ΙΙ. φίλοι, τύχη γὰρ ἢλθέ τις τοῖς οἰκέταις.
- 12. οὐδεὶς σοφός γ' ὢν τῶν θεῶν καταφρονεῖ.

### EXERCISE IV.

- ι. ἰσχυρός ἐστι λακτίσαι σφαῖραν ποδί.
- 2. ἔξεστιν αὐτῷ τοῦτ' ἔχειν εἴπερ θέλει.
- 3. Κύκλωψιν ήμιν έσθίειν τοῦτον δοκεί.
- 4. εἰκοστὸς αὐτὸς ἦλθέ μοι βραβεὺς μόρου.
- 5. τεθραυμέν' ἐστὶν ἀρτίως πληγῆ σκέλη.
- 6. οἴκτειρον ἡμᾶς, ὧ πάτερ, παῖδας σέθεν.
- 7. ἄριστος ήμῶν οὐ τρέφει λευκὴν τρίχα.
- 8. ἀπέλθε, κλέπτα, σον φιλῶ νῶτον βλέπειν.
- 9. γάλακτος οἴσω, πρέσβυ, σοὶ ποτήριον.
- 10. πηδώσα κρήνη τοὺς ἐμοὺς παύσει πόνους.
- ΙΙ. κάπηλός ἐστι πᾶσι δὴ φιλόξενος.
- 12. εωσιν αὐτὴν πάντα δρᾶν α βούλεται.

#### EXERCISE V.

- ώς ὀψὲ κεῖται στρωμάτων ῥέγκων ἔσω.
- 2. κέκραγεν ή γλαῦξ ἡμέρας ἰδοῦσα φῶς.
- 3. ἐπεὶ δὲ χειμών οὐ χαλậ φεύγειν πρέπει.
- 4. τί δητα κλαίεις; κρομμύων όσφραίνομαι.
- 5. ὅδ' εἰμὶ πολλῶν ἐχθρὸς ὧν πολλοῖς φίλος.
- 6. βορᾶς δὲ μεστὸς οὐ θέλει φαγεῖν ἀνήρ.
- 7. ήδιστον ην αν τους χόας θραθσαι λίθω.
- 8. γυναϊκα δ' οὔ τοι παύεται τύπτων ἀνήρ.
- 9. οί παίδες ἀεὶ δεσπότην φιλοῦσ' ἔχειν.
- 10. ὧ χαίρε, κλέπτα· πῶς ἔχεις; καλῶς ἔχω.
- 11. οὔκ ἐστιν οὐδὲν θαθμα δρᾶν κακοὺς κακά.
- 12. ἀρχης δὲ Τεῦκρος φαῦλος ὢν μεθίεται.

## EXERCISE VI.

- Ι. οὐδεὶς γὰρ ἄλλος ἐστὶν ὃς κεῖνον φιλεῖ. S.
- 2. ἀλλ' οὔ τι τούτου τοῦ ψόγου λήγει γυνή. S.
- 3. κρείσσον πόδ' έκτὸς πημάτων ἄλλων ἔχειν. Β.
- 4. ήμας δὲ πας τις πανταχοῦ λέγει καλώς. S.
- 5. κλεινός θ' ὁ δράσας χώ παθων οὐκ ἢν κακός. Β.
- 6. οὖτος, τί ποιεῖς; οὐχ ἄλις πληγῶν ἔχεις; Β.
- 7. ην εί τις άλλος εύκολος φύσει Πλάτων. S.
- 8. ἐμοὶ δ' ὁ δοῦλος οὐκέτ' ἢν ὑπήκοος. Β.
- 9. ἄγεις πρὸς οἶκον χρημάτων ὅσων σε δεῖ. Β.
- 10. μῦθον φέρ' εἴπω τόνδ' ἀνήρ τις ἢν ποτέ. Β.
- ΙΙ. ἀλλ' οὐ γάρ ἐστιν ἐν ξένοις κομψὸν γελᾶν, S.
- 12. σεμνούς γε πάντας τοὺς τρόπους φυλάξομεν. S.

#### EXERCISE VII.

- Ι. όδοιποροῦντος ἐκ πόλεως αὐτοῦ ποτέ.
- 2. κεκτημένος γὰρ τοῦτ' ἔχει θήκης ἔσω.
- 3. ήτοίμασαν δὲ τοῖς φίλοις δεῖπνον μέγα.
- 4. ἀπαλλαγῆναι τῶνδε χρὴ σπουδῆς μέτα.
- 5. βαλαντίον μοῦ καὶ δραχμὰς πάσας λαβέ.
- 6. μετέρχομαι γὰρ ἡσυχῶς τὰ πράγματα.
- 7. περιστέρα τις σὺν κτύπω πίπτει πτεροῖν.
- 8. καὶ συγκαλοῦντες οἰκέτας ἀπώλεσαν.
- 9. ἐκ χρημάτων δὲ γίγνεται μάχη δορός.
- 10. καὶ γηροβοσκὸς νῦν θεὸς γένοιτό μοι.
- ΙΙ. τῶν κατθανόντων οὐκ ἔχω λέγειν τάφους.
- 12. ἀφικόμεσθα συμμάχων πολλῶν μέτα.

## EXERCISE VIII.

- ὀργὴ μεγίστη βαρβάροις πρὸς αὐτὸν ἦν.
- 2. πολλοίσιν ώμὸς οὐδαμῶς δ' αἰσχρὸς δοκεί.
- 3. τοις νυν παρουσιν έγγελων λέγω τάδε.
- 4. τοῦτ', εὐχερὲς γάρ ἐστιν, οὐκ ὀκνῶ ποιεῖν,
- 5. ἐκείνο δ', εἰ καὶ τρὶς τόσων εἴη δραχμῶν.
- 6. ἄγροικος ἢν τις, ὃς λαβὼν κλέπτας τινάς,
- 7. ἡτοίμασέν πως μηχανὴν δεινὴν δίκης.
- 8. ηνάγκασεν γὰρ βιβλίον προσθεὶς μέγα
- 9. ἄπαντ' ἀκριβῶς ἡμέρας μιᾶς μαθεῖν
- 10. τὸν μὴ μαθόντα χρῆν φαγεῖν λευκὸν λίθον,
- 11. ὅπως φάγοιτο, στρουθὸς ὥς, μαθήματα·
- 12. μαθείν παθείν τ' ἄρ', ώς δοκεί, ταὐτὸν κυρεί.

## EXERCISE IX.

- Ι. τοις δεσπόταισιν οὐδὲ πείθονται τινές,
- 2. ἀλλ' ἄλλος ἄλλο πρᾶγμα χρήζουσιν ποιείν.
- 3. ώς τοῦτο πάντων ἐστὶν ἥδιστον κλύειν.
- 4. φίλοις ἀπειλῶν ὥστε κλαίοντας φυγεῖν.
- 5. σκέλους ραγέντος πάντα κοιμᾶται φαγών.
- 6. ήμας ἀπράκτους ὄντας ἰασθαι θέλεις;
- 7. πλείστον πολιτών έσμεν εὔκοσμοι, λέγω.
- 8. ἔργφ γὰρ ἄλλοις ἄλλο κέρδιον λαβεῖν.
- 9. καὶ παρθένοισίν ἐστιν ἱππεύειν καλόν.
- 10. ὦ παγκάκιστε, ποῖον εἴρηκας λόγον;
- ΙΙ. οὔκ ἐστ' ἀληθὲς, ἀλλὰ κερδαίνω μέγα.
- 12. γοργὸν τὸ γ' ἀρσὲν, θηλὺ δ' ἤπιον γένος.

#### EXERCISE X.

- Ι. πιείν γάρ οίνον οὐδὲν ἀσθενῶν φιλεί.
- 2. δς ἂν λέγη ταῦθ', οὖτος εὐγενὴς ἀνήρ.
- 3. ἀλλ' εἶχον ἐν νῷ ταῦτα μηχανῆ λαβεῖν.
- 4. πτωχὸς κάθηται σιτί' ἐσθίων καλά.
- 5. ἔχων δὲ ταῦτα Πλοῦτος ήδετο σφόδρα.
- 6. πάντων μάλιστα χρηστὸς οἰκέτης ἐγώ.
- 7. πάλιν προσαχθείς αἰσχρὰ δεσπότην λέγει.
- 8. πάντων ἐπαίνων ἐστὶν ἀξία πόλις.
- 9. ποῦ δ' ἔσθ' ὁ τέκτων; ἄρα συγγενεῖς ἔχει;
- 10. ἀλλ' ἐκ θυραίων αὐτὸς ἔρχεται τόπων.
- 11. αἴνιγμα δεινῶς σκληρὸν εἰκάσαι τόδε.
- 12. ἰσχνὸς μέν ἐστιν οὐδὲ φαίνεται παχύς.

# EXERCISE XI.

- Ι. τιμη μεγίστη κλέπτα, μη τόσην λέγε.
- 2. καὶ τραυματισθεὶς δριμὰ ταῖς κόραις βλέπει.
- 3. καὶ μὴν ὅδ᾽ ἦλθε, καὶ γὰρ οὐκ ὤκει πρόσω.
- 4. σπουδαίός έστι πτωχὸς ὥστ' ἔχειν χάριν.
- 5. ἀνὴρ ἀπέδρα τοῦτο τὸ σκέλος λαβών.
- 6. χαμαὶ πεσείται μωρὸς έξ έδρας ὅδε.
- 7. μή πώς σ' ίδοῦσι νῶτα καὶ πλήσσειν δοκῆ.
- 8. λέγειν έλοι' ἄν μᾶλλον ἢ σιγᾶν, τίς οὔ;
- 9. καὶ τῶν ἀφώνων ἢν ὰν ἐν τῆ γῆ κλέος.
- 10. τὸ γὰρ λέγειν τίς οὐκ ἂν ἀργυροῦν λέγοι,
- ΙΙ. τὸ δ' αὖ σιωπᾶν ὢν ἀνὴρ χρυσοῦν σοφός;
- 12. πολλαὶ παρ' ήμιν εἰσὶ τοῦ ποιείν όδοί.

## EXERCISE XII.

- καυχώμενος Πομπείος ώς νικῶν πάρα.
- 2. ἵππον δ' ἔχει βέλτιστον ὃν θέλουσ' ἔχειν.
- 3. φοβούμενος φύλασσε τον κόρον καλώς.
- 4. ἵππου σκέλος πίεζε δεξιον ταχέως.
- 5. ή δ' ἔρχεται λύσασα τοὺς ἵππους χερί.
- 6. Αΐμων ψόφους ἤκουσεν ἐξ ὕπνου τινάς.
- 7. τοις κοιράνοις έδοξε δέξασθαι λιτάς.
- 8. ἀλεκτρυών φωνεί τις ἀγγέλλων τὸ φῶς.
- 9. αὐτοῦ δ' ἀνὴρ μάγειρος ἀρταμεῖ μέλη.
- 10. δς ἂν βραχεῖ δράμημα σὺν χρόνφ περᾶ,
- ΙΙ. οὖτος τὸ πρὶν μνημεῖον έξελεῖν δοκεῖ.
- 12. καὶ μὴν φέρει κύπελλα τῆς νίκης γέρας.

# EXERCISE XIII.

- ι. βοὴ δι' ὤτων ἦλθέ μοι πόλεως ἄπο. Ρ.
- 2. τί δητ' ἀποκνείς; οὔ τι γὰρ μέλλειν ἀκμή. Ρ.
- 3. τὰ μῆλα δώσω, καὶ γὰρ οὐ κλέπτειν θέλω. Ρ. Η.
- 4. τί δ' ἐστίν ; ἀρ' οὐχ οἶος εἶ ποιεῖν τόδε ; Η.
- 5. ἄνδρας δ' ἀρίστους ῥᾶστα δὴ γνῶναι λόγοις. Ρ.
- 6. ὁ δ' εἰς Κόρινθον ἢλθέ πως ἀνὴρ γεγώς. Ρ.
- 7. ἐν τοῖς δικασταῖς εἶπ' ἀνὴρ Ἱβερνικός, Ρ.
- 8. ώς μάλλον είναι δειλός οὐ πολύν χρόνον, Ρ. Η.
- 9. η πάνθ' έλοιτ' αν τον βίον τεθνηκέναι. Ρ
- 10. δ δ' οὖν ἀναστὰς χωλὸς ὧν πορεύεται. Ρ.
- ΙΙ. οὐχ ἦσσον ἂν τὰ φαῦλα τῶν καλῶν γράφοις. Η.
- 12. ὀρθῶς δ' ἔχειν οὐ ταῦτα φὴς, ἐκεῖνα δέ. Η.

## EXERCISE XIV.

- Ι. οὔκουν λέγοις ἂν ὁπότερον κάμνεις πόδα;
- 2. κεκλεισμένου δη στόματος οὐ σαφῶς λέγει.
- 3. τὸ λοιδορεῖν δὲ πάτριόν ἐστ' ᾿Αγγλων ἀεί.
- 4. τόξευμα τόξοις ἐπιμελῶς φεύγει βαλών.
- 5. ως έστι θνητὸς περιδίδου δράχμης πέρι.
- 6. θρηνοῦσι πολλὰ μεγάλα τ' ἐκ θεῶν κακά.
- 7. ξύμπαντες ηλθον ερόμενοι τί δει λέγειν.
- 8. ώς ήδέως αν μελάνας άνθρώπους ίδοις.
- 9. μετ' εὐτελείας ἔχομεν αὐταρκῆ πόλιν.
- 10. κωφὸς νοσήσας έγενόμην έτη τρία.
- ΙΙ. τοσαῦθ' 'Ομήρου σ' ἀναγράφειν ἔπη λέγω.
- 12. έξ οὐρανοῦ γὰρ ἔπεσεν ἔμπυρος λίθος.

## EXERCISE XV.

- ό παῖς τοιοῦτος· ἄδικος ὢν γράφει κακῶς.
- 2. τὰ μὲν γὰρ ὀρθῶς, τὰ δὲ δοκεῖ φαύλως ἔχειν.
- 3. γυναικός ήκεν ό λόγος οὐκ ἀνδρὸς πάρα.
- 4. σφαίραν ξύλον τε—τάδε φιλώ, διδάσκαλε.
- 5. διαρραγείης όσον έγω θέλω σ' έχειν.
- 6. οὐκ ἂν ραπίζοις; τίνα γὰρ ᾶν καλοῖ φίλον;
- 7. Έλληνίκ' οὐκ ην δι' α νιν ήθελον ψέγειν.
- 8. κρείσσων γάρ ἐστι λόγος ἐμὸς τοῦ σοῦ λόγου.
- 9. ώς του τράχηλου ο γέρανος μακρου τρέφει.
- 10. οὐδ' ἐστὶ χρῆμα μὰ Δία τὰ σκέλη βραχύ.
- ΙΙ. εἰκάζεταί πως ὁ βασιλεὺς τῷ ποιμένι.
- 12. εἶναι νομίζω τὰ τρία τοῖν δυοῖν ἴσα.

## EXERCISE XVI.

- ι. ὀφθαλμὸς οὔτοι χρηστὸς ὑάλινος τυφλῷ.
- 2. άνηρ βασιλικός ώστε δεί σκηπτρον φέρειν.
- 3. κάμοὶ ἀτελέσθη νηπίω γάμος ἄγαμος.
- 4. ἀνὴρ λαγὼς ἐγένετο, σημεῖον μέγα.
  - 5. κόρη τις ἔφερεν ὕδατος ἐκ κρουνοῦ κάδον.
- 6. ἐνομίζομεν γὰρ εὐφρον' οὐκ εἶναι λίθον.
- 7. ἐστ' ἔτεον είδως είς ἀνὴρ πλείστους δόλους.
- 8. δ δ' οἴχεται φερόμενος εἰς τεχνὰς νέας.
- 9. πιέζεται σκυτότομος ἀρβύλαις ἴσως.
- 10. πηδάλιον ἀκρὸν ἐρράγη πόντου βία.
- 11. ἐρυθρὸς ὁ ποταμὸς, ἐρυθρὸν ἐς πόντον βαλεῖ.
- 12. τίνος ἀρετής τὸν ἀγαθον ἐνδεῆ λέγεις;

# EXERCISE XVII.

- Ι. καλὴ πάρεστιν 'Αντιγόνη φίλων μέτα.
- 2. Έτεοκλέους μεν ἀσπίς, Έρμοῦ δε ξίφος.
- 3. πόρπαισι κεντεί δεινον Έρμιονη χέρα.
- 4. δείπνον φάγωμεν, Μενελέφ λύπην πικράν.
- 5. υίων παρόντων Λαοκόων φονεύεται.
- 6. καὶ γὰρ Μενέλεως ταὐτὰ μέμφεσθαι φιλεῖ.
- 7. ἄναξ 'Ατρείδης κλεινὸς 'Αγαμέμνων ὅδε.
- 8. Ἰππόλυτον ἠφάνιζεν ᾿Αφροδίτης τέρας.
- 9. ἡν δεῖ δοθῆναι Μέροπι τῆσδ' ἄνακτι γῆς.
- 10. κτανων δέ Πελοπόννησον ήλθεν Ἡρακλής.
- 11. ἀγαθὸν λέγουσι μάντιν 'Αμφιαρέω βίαν.
- 12. Έτεοκλέα δ' έπεφνε Πολυνείκης κάσιν.

## EXERCISE XVIII.

- Ι. σκληρὰς έτοιμάσθητε συλλαβὰς μαθεῖν.
- 2. ἐπὶ τῶν Πλαταιῶν ἢλθε τῶν Θηβῶν ἄπο.
- 3. είναι θεούς λόγοισι συλλογίζεται
- 4. ἀνεξελέγκτοις τοῖσδε πεντεκαίδεκα.
- 5. όμοιότης τίς έστι τοῖς ταὐτοῦ γένους.
- 6. τοίς αἰελούροις νείκος ἢν πρὸς τοὺς κύνας.
- 7. ὦ Σκωτικῶν μέγιστε, τοῦ πηδήματος.
- 8. ὄνος ὑπὸ τῶν ἔξωθεν ὧνομάζετο.
- 9. εύρόντες ἄλλην συντομωτέραν όδόν,
- ΙΟ. ἐπῶν τελευτὴν θᾶσσον ἐξικνούμεθα.
- ΙΙ. καὶ τοῖσι διαδόχοισι συμβουλεύομεν,
- 12. ἔπεσιν ἰαμβείοισι γράψαντες τάδε.

## EXERCISE XIX.

- Ι. ὁ τῶν ᾿Ατρειδῶν παῖς προσηγορημένος.
- 2. τοῦ Κάστορος δὴ τοῦδε Πολυδευκὴς κάσις.
- 3. μόλις γὰρ οἰόμεσθα τεύξεσθαι βορᾶς.
- 4. φλέγει δὲ λευκόπωλος ήμέρας κύκλος.
- 5. δῶρον κράτιστον ἐκ θεῶν τὸ σωφρονεῖν.
- 6. καὶ τὴν φρέν' ἠνίξαντο σωθηναι σοφοί.
- 7. φυσῶσι κύστιν ἤθεοι Κορίνθιοι,
- 8. κάπειτα συμβάλλουσιν άλλήλοις έριν,
- 9. κνήμας τε λακτίζουσι, κἄσθ' ὅτ' εἰ τύχοι
- ΙΟ. τὴν κύστιν, ὀλιγωροῦντες ὼτειλῶν συχνῶν.
- ΙΙ. ώς δὴ μακαρίσαι πολλά γ' ἀθλητὰς χρεών,
- 12. ὅμοια τοῖς θεοῖσιν ἐστιωμένους.

## EXERCISE XX.

- πόλλ' ἐπενόησα βαιὸν ἐκδημεῖν χρόνον.
- 2. δείσας δ' ὑπείκει τοῖς θρασυστόμοις κριτής.
- 3. τοις μεν γαρ ήμων όνομα πατρίδος φίλον.
- 4. οὐ ρήτορός γε δένδρα κατακόπτειν αν ην.
- 5. ναθς γὰρ τοιαύτη πρότερον οὐκ ἀνήγετο.
- 6. δήμω προβούλευμ' οὐδὲ προὔθηκαν σχολῆ.
- 7. ως πολλά τοις γράφουσι κατά τύχην καλά.
- Δαναὸς ὁ πεντήκοντα θυγατέρων πατήρ.
- 9. πόλει πατρώα στέφανον ήρκεσεν λαβών.
- 10. χαίρουσιν άδόκητ' εὐτυχησάντων δόμων.
- 11. ταις γὰρ γυναίξιν άρετὴ τιμὴν φέρει.
- 12. ὧ καταγέλαστον Τηλέφου πτωχοῦ κάρα.

# EXERCISE XXI.

- ισθμὸν διώρυξ' ἔργον εἴ τι δυσχερές,
- 2. καὶ ζημίαν ἔτισεν αύτὸς ὕστερον.
- 3. τὸ Σφιγγὸς ἢν αἴνιγμα χαλεπὸν εἰκάσαι.
- 4. οὐκ εἶχον ἄχθος μεῖζον οὐδὲν οὔποτε.
- 5. ὁράματ' ἄτοπα καὶ μύσαντι γίγνεται.
- 6. οι βάρβαροι φεύγουσιν άλλος άλλοσε.
- 7. ώδὰς ἔνυδροι φθεγγόμεσθα βάτραχοι.
- 8. τον μεν ακόλαστον είπε τον δε σώφρονα.
- 9. ὄρνιθ' ἐπὶ ξύλου ποτ' εἶδεν ἤμενον.
- 10. ὄξεις ἀλώπηξ ἀνόμαζε βότρυας.
- 11. 'Αρτέμιδος ἄλλως εὐλογοῦσιν εἰκόνα,
- 12. ην οὐράνοθεν ὁ μῦθός ἐστι καταπεσείν.

#### EXERCISE XXII.

- Ι. σπουδής μεγίστης νῦν ἀγών· τίς ἀντερεῖ;
- 2. τἄμ' εὖ πέπρακται, σὺ δὲ καλὴν ἔχ' ἐλπίδα.
- 3. ή γοῦν ἀπορία ῥάδιός τις οὐ δοκεῖ. С.
- 4. τούτους ἀρίστους εἶπον· οί δὲ χείρονες. С.
- 5. νύκτας τε πάσας ήμέρας τε περιπατώ. C.
- 6. πολλων ἐπαίνων Εὐθύφρων ὅδ' ἄξιος.
- 7. οί μεν παρήσαν διὰ τάχους, οί δ' ὕστερον.
- 8. ξένους εδέξατ' ασθενών περ ες δόμους. С.
- 9. οὐ τὸν παλαιστήν γ' ἀφελεῖν πόδ' εἴπομεν ;
- 10. μακράν πορείαν έστάλης ώς παρθένω.
- 11. καὶ μὴν ὅδ' ἐγγὺς τῶν δόμων ἄφ' ἤσυχος. С.
- 12. γαία νεκρώ τε δὶς τόσον δὸς αἵματος.

## EXERCISE XXIII.

- δέσποιν' ἐγὼ φέρουσα πάντα τἄμ' ὁμοῦ.
- 2. οί δ' ἐντυχόντες καὶ βοῶσι, πῶς ἔχεις; С.
- 3. καὶ τοῦτο δυστέκμαρτόν ἐστί πως ἔπος.
- 4. τέλος δ' έτισαν, ἐκβαλόντες γὰρ βία
- 5. ἄλλην τιν' ηνάγκαζον οἰκεῖν νιν πόλιν.
- 6. οὐ ζην φίλων δεῖ χωρὶς οὐδὲ σὺν φίλοις. С.
- 7. ὁ δημος ἐνεχείρησεν αἰσχρὰς δη τεχνάς.
- 8. μισῶ τὸ λοιπὸν μουσικήν τε καὶ χορούς. С.
- 9. οὐκ ἂν πονοίης καὶ στυγῶν περ ἀλλ' ὅμως ; Ο
- 10. μὴ γὰρ πονῶν τὸ ποῖον εὕροις ἂν καλόν;
- ΙΙ. μαθεῖν δὲ τὸν πόδ', εὐμαθὴς γάρ ἐστ', ἔχω. C.
- 12. οἱ σφῆκες ἐκτελῶσιν ἔργον οὐ κακόν. С.

#### EXERCISE XXIV.

- Ι. τολμηρόν έσθ' ύψήλ' ύπερβαίνειν όρη.
- 2. φόβφ δ' ἔφριξα δείν' ἔπη πεπυσμένος.
- 3. Αἴαντος οἰκτρὰ φρὴν μεμηνότος πέλει.
- 4. άλγοῦντ' ἐν ἡδίσταις μ' ἴδοις ὰν ἡδόναις.
- 5. πολλά τὸν ὁδηγήσαντ' ἐπήνεσεν ξένον.
- 6. ἐνταῦθα δ' ὡς παθών τις αἴσχρ' ὡδύρετο.
- 7. τέως μεν ωδ' ήλαυνέτην όμου, τέλος δ'.
- 8. τὸν δυσποτμώτατόν μ' ἀπείργασται βροτῶν.
- 9. δδοιποροῦντα δ' Οἰδίπουν τίς δεῦρ' ἄγει ;
- 10. τον μεν καθείλεν ύψόθεν, τον δ' ἢρ' ἄνω.
- ΙΙ. καὶ γὰρ πέφυκε τοῦτ' ἐν ἀνθρώπων φύσει.
- 12. ἀπεστυγήσαμεν δ' ἀνωφελέστατον.

#### MISCELLANEOUS

έκκεχυμένου γάλακτος οὐ λύει στένειν.

νεῦσαι μύσαι τε ταὐτὸν ἵπποισιν τυφλοῖς.

οὔ τοι φαγόντι τὸν πλακοῦντ' ἔχειν πάρα.

δέσποιν', έχεις γὰρ ἀξίους φιλεῖν ἔτι πόσιν τ' ἄρειον τ' ἐν δόμοις παιδὸς βίαν.

σέ δ', εἰ μεθ' ἡμῶν ἥδ' ἐλᾳ κατ' ἄνδρ' ὁδόν, νεῖν ἥμενον πρὸ τῆσδε· θηλύνους ἀνὴρ γυναικὸς ἀντίσταθμος ἐξωπλισμένης.

δ Ζεῦ, μεγάλα φρονοῦντες ὡς ἔσμεν τυφλοί·
τὰ μὲν γὰρ ἄλλων ἀετοὶ πεφύκαμεν,
τὰ δ' ἴδι' ἐκάστου κάνθαροι διασκοπεῖν.

ύφελόμενος δὲ δόξαν ἢν ἔχω καλήν, αὐτὸς μὲν οὐκ ἐγένετο πλουσιώτερος, ἔργφ δ' ἔθηκε κοὐ λόγφ πένητ' ἐμέ.

- Ι. καν σώφρον' ὅρκφ προστιθεὶς λέγοιμί νιν.
- Ο. λέγω δὲ καὐτός.
- Ι. δεῖ γὰρ ἀνθρώπους ὅπερ

δοκοῦσιν εἶναι τοῦτο, μὴ δ' ὄντες ποτέ, εἴθ' ὤφελον κεῖνοί γε μηδ' εἶναι δοκεῖν.

- Ο. εἶναί γ' ὅπερ δοκοῦσι, τοῦτ' ὀρθῶς λέγεις.
- Ι. άλλ' ἐστὶ σώφρων Κάσσιος δοκεῖν γ' ἐμοί.

έῷον οὕπω Φοίβος αὕανεν δρόσον, θάμνους δ' ὑπῆλθε πρὸς χάριν σκιᾶς βοτά· καὶ μὴν ἔρωτος ἡ Κύπρις τητωμένη 'Αδώνιδος ποθεινὸν ἥδ' ἄγει μονήν.

εἶεν· σὺ δ' ἡνίκ' ἀγγελεῖς ἐπιστολὴν γράψας ὅποι' ἔδρασα δυστυχέστατα, λέξον μ' ἀφαιρῶν μηδὲν οἶός εἰμι δή, φθόνφ δὲ μηδὲν εἰπὲ, καὶ λέγειν σε δεῖ σοφῶς μὲν οὐκ ἐρῶνθ' ὑπερμέτρως δ' ἄγαν.

χαίρ' ὧ, πελείας ὅμμ' ἔχουσ', Εὐθυμία·
καὶ παρθένος γὰρ τοῖς σ' ἰδοῦσιν ἐμπρέπεις.
εὐδαίμονός γε κλῆδ' ἔχεις μόνη βίου,
καί σοι τὸ Χριστοῦ περιχυθὲν λάμπει σέλας·
οἱ μὲν μύσος τι δρῶντες οὔ σ' εἶδόν ποτε
οἱ δ' ἐν νάπαις οἰκοῦντες ἄντρων τε πτυχαῖς
μογερὰ δ' ἔχοντες ἄχεα κοὖκ ἄτης ἄτερ
εὐδαιμονοῦσι σοῦ γε μὴ τητώμενοι.

οί μὲν λέγειν φιλοῦσ' 'Αλέξανδρον πέρι, οἱ δ' "Εκτορ' 'Ηρακλῆ τε Λύσανδρον τ' ἔπη, ἄλλων τ' ἐπαινουσ' ὀνόμαθ' ἡρώων συχνά· ἀλλ' οὔ τι χείρων δορύφορος παρεικάσαι τήνελλα καλλίνικος ὅ γε βρεταννικός.

καὶ μὴν ἐπεὶ τάχιστα φροῦδος εἶ, πάτερ, σκηνῆς μὲν ἐκτὸς ἡμένη μήτηρ πονεῖ, ἐγὼ δὲ χὼ σύναιμος οὐ πολλὴν ὁδὸν βαδίζομεν τότ' εὐθὺ τοῦ ῥείθρου πρόσω, εἴ πώς τιν' ἐπιτήδειον ἐξευρήσομεν ἢ σοὶ γεφύρας ἐστὶν ἀρκτέον τόπον.

ώς τοῦ 'πάνωθεν κυματωθέντος ποτὲ τὸ τῆς άλὸς τὸν πάντ' ἀκινήτως βάθος ἔχει χρόνον, καὶ τοῖσιν 'Ελλήνων δοκεῖν ἀγάλμασιν γενναῖος ἔμπεδός τ' ἔνι ψυχὴ φανεῖσα κὰν μέσοις παθήμασι.

ἴσαι μὲν ἀλλήλαισίν εἰσι γώνιαι
αὶ τὴν τριγώνου περὶ βάσιν γ' ἰσοσκελοῦς
εἰ δ' αὐτὰ καὶ τὰ πλευρὰ μηκυνθήσεται
ἔπειτ' ἔσονται χαὶ πέραν βάσεως ἴσαι.

'Ιβερνικοὶ μὲν πανταχοῦ πράττουσιν εὖ πλὴν γῷ πατρώᾳ, τοίγαρ αἰτιατέον οὐ μᾶλλον αὐτοὺς ἢ τὰ συμβεβηκότα. σοφοῦ δ' ἰατροῦ πρῶτον ἐξευρόνθ' ὅπου τὸ πῆμ' ἔπειτα φαρμάκοις ἐπαρκέσαι. τὴν οὖν παροῦσαν τοῖς 'Ιβερνικοῖς νόσον ώς οὐτε φευκτὴν οὖσαν οὔτ' ἰάσιμον μόνοι βροτῶν στέργουσιν οἱ τὰ τῆς πόλεως ἀρχὴν διοικεῖν μηδὲ προσποιούμενοι.

έπεὶ δὲ χλωρὰν νῆσον οἰκοῦσιν δοκεῖ αὐτοῖς καθ' αὐτοὺς τῶνδε κοιρανεῖν δόμων, ὰ δὴ θέλουσι πάντα γ' ἀσμένως δίδου, χρήζοντες ἰχθὺν μήποθ' εὔρωσιν λίθον.

## APPENDIX

#### EXERCISE I.

- ἔχει πρόσωπον οὐδαμῶς αἰσχρὸν Κύπρις.
- 2. οὐκ εἴμ' ἔρωτι καρδίαν πεπληγμένος.
- 3. όδους βαρείας κάπτέρους όδοιπορώ.
- 4. κείνου παρόντος δευτέραν έχω χάριν.
- 5. τοὔργον προνοίας ἄξιον πολλης δοκεῖ.
- 6. πῶς οὐκ, Ὀδυσσεῦ, θαυμάσαι πρέπει τάδε;
- 7. σιγᾶν ἄμεινον· δυσπότμους μισῶ λάλους.
- 8. ὄχλον παρείχον εὐσεβὴς καλούμενος.
- 9. ροη τέτραπται κύμασιν παλιρρόθοις.
- 10. ή τῶν ἀρίστων συγγενῶν παρουσία.
- ΙΙ. ταῦτ' οὖν πέπρακται πανταχῆ κακῶς, φίλοι.
- 12. οὐδὲν προτιμῶν κρεισσόνων ἐπιστολάς.

## EXERCISE II.

- δδ' οὐ φοβεῖται τοὺς κακῶς ώπλισμένους.
- 2. σὺ δ' οὖν όμοίως ώς ἐγὼ λέγεις τάδε.
- 3. μάτην γυναικών οὐ θεών ήσσώμενοι.

- 4. ταύτη γέροντες καὶ νέοι στρωφώμενοι.
- 5. ταῦτ' οὖν ἐπαινῶ, τούσδ' ἐγὼ στέργω νόμους.
- 6. ήκω δ' 'Ορέστης πρός πόλιν τυραννικήν.
- 7. οὐ χρη φοβεῖσθαι· νῦν ἀγων εὐψυχίας.
- 8. μητερ, φάνηθι· καὶ τὸ σὸν καλῶ κάρα.
- 9. ἀρ' οὐκ 'Ατρείδης ἔσθ' ὁ τόνδ' ἄγων στόλον;
- 10. ἀνδρὸς δ' άμαρτὼν ἦκ' ἀνὴρ μάτην βέλος.
- ΙΙ. ως τοι βρότειον πρώτα μέν τὸ κατθανείν.
- 12. κεΐνον δ' έπήσθετ' οὐχὶ σῶν ἔχοντα νοῦν.

#### EXERCISE III.

- ήβην σάφ' εἰδὼς ῥαδίως ἐφθαρμένην.
- 2. αὐτὸς καθ' αὑτὸν ἐνδεὴς πολλῶν ἀνήρ.
- 3. τί τοῦθ'; ὁ μὲν γὰρ οὐ πένης, ὁ δ' αὖ σοφός.
- 4. ἄλλος δ' ἐπ' ἄλλον θαῦμ' ἰδεῖν νενησμένοι.
- 5. ἴστ' ἐν βραχεῖ τάδ', ὡς ὑπὲρ πάντων ἐρῶ.
- 6. ὁ δ' αὖ, τί τοῦτο ; μῶν βέβηχ' ἁνήρ ; ἔφη.
- 7. οὖτος, σὲ φωνῶ τὸν μέγαν φυσῶντ' "Αρη.
- 8. καὶ μὴν ὁ τῆσδε γῆς κρατῶν ὅδ' ἔρχεται.
- 9. τούτω δ' αν είη δυσμενης ο πας λεώς.
- 10. κάσιν δ ὃν εἶπε Λοξίας ζητῶ πάλαι.
- ΙΙ. στυγεῖ τὸν ἄνδρα πᾶσα γῆ φεύγοντά περ.
- 12. αὐτὸς φιλῶν περ οὐκ ἔτλην χαίρειν λέγειν.

## EXERCISE IV.

- τιμῶσι τ' ἀρχὰς καὶ θρόνους τυραννικούς.
- 2. κληροῦχος ἄλλος· τοιγαροῦν δείξει χρόνος.
- 3. στρατηγός έστι τοῦ στρατοῦ Μέμνων ὅδε.
- 4. Κάλχαντος έργον έν βροτοίς τὸ μόρσιμον.
- 5. ἄμεινον οὐδὲν τοῦ θανεῖν· τί γὰρ πλέον;
- 6. λέγουσι δηθεν ώς τὰ πάντ' ἰσχναίνεται.
- 7. ἔσαινον αὐτὸν μαλθακοῖς ἀσπάσμασι.
- 8. 'Ορέστα, δεινώς ήμπλακες νοσήματι.
- 9. κάλλιστος ἄρτι τῷ φίλῳ γ' ιδεῖν φανείς.
- 10. Εκατι παιδών οί γονης πάσχουσί πως.
- ΙΙ. νίκαισι πολλαῖς ὁ στρατὸς σεμνύνεται.
- 12. πρώταρχον ὀφλών ζημίαν ἁμαρτίας.

## EXERCISE V.

- Ι. πρὶν δ' ἐγγὺς ἐλθεῖν ἡ γυνή μ' ἀπώλεσεν.
- 2. ἄψορρον, ὧ παῖ, χρην 'Αρη νωμᾶν πόδα.
- 3. καὶ σῶμα τοὐμὸν ἐν τάφφ κρύπτειν σὲ δεῖ.
- 4. ὧ πολλὰ τλᾶσα καρδία ψυχή τ' ἐμή.
- 5. τὸ δ' ἔργον οὐκ ἢν ὡς ἔδοξ' ἐμὸν τόδε.
- 6. οί δ' ἄλλος ἄλλον ἔστενον τεθνηκότα.
- 7.  $\dot{\eta}$  μὲν γὰρ ἄνδρα, τὴν δ' ἀνὴρ ἔχει πάλιν.
- 8. ως οὔποτ' αὖθις ὕστερον σέ γ' ὄψομαι.
- 9. σιγῶμεν οὐ γὰρ δεῖ μάτην ῥίπτειν ἔπη.
- 10. εἴ μοί τις ἐλπίς ἐστ' ἐμὴν σφίζειν πόλιν.
- ΙΙ. τὸν γάρ σε φύσαντ' εὐσεβῶς τιμᾶν σε δεῖ.
- 12. δοῦλός τις ὅσπερ συγγενης πέφυκέ σοι.

#### EXERCISE VI.

- ι. άλλ' εἴ τι πιστός εἰμ' ἐγὼ τεράσκοπος. S.
- 2. θήσω δ' έπ' αὐτῷ σήμερον σφραγίδ' έμήν. Β
- 3. οὐδεὶς δ' δς οὐ παῖς ἄχθεται βλέπων τάδε. Β.
- 4. καὶ γὰρ τὰ τερπυὰ γίγνεται πάλιν πικρά. Β.
- 5. ἐν τῷδέ γ' εἰμὶ δυστυχής πολλῶν μέτα. S.
- 6. πιστός τε Τεῦκρος καὶ θρασὺς στρατηλάτης. S.
- 7. καὶ μὴν τὸ μὲν σὸν λανθάνει, τιμῆς δ' ἐρῶ. Β.
- 8. οὐκ ἄν ποτ' ἔστη τοῖς ἐμοῖς πεισθεὶς λόγοις. S.
- 9. εί γὰρ σὺ τὸν σὸν ἱστάναι νεὼν ἔχοις. Β.
- 10. ὤναξ, τί χρήζων ἐνθάδε στείχεις ὁδόν; Β.
- ΙΙ. καὶ τίς σε κῆπος δέξεται μιάστορα; S.
- 12. ὧ μῶρ', ἄγ' αὐτὴν δεῦρ', ὅπως σφάξω ξίφει. Β.

#### EXERCISE VII.

- Ι. ἐναντιοῦσθαι βούλομαι τοῖς σώφροσι.
- 2. ἢνειχόμεσθα δ' Αἴσχυλον σάφ' εἰδότες.
- 3. ὀφειλέτης τις ἀντιδρᾶν καλῶς σ' ἐγώ.
- 4. τῷ δυστυχοῦντι καὶ δίκην παρείχομεν.
- 5. ἐπισκοποῦντες οὐ φρένας κεκτημένοι.
- 6. οὐκ ἀσφαδάστω κατθανων πηδήματι.
- 7. όδοιποροῦσαν πάρθενον χαίρω βλέπων.
- 8. τον αὐτοέντην πᾶς ἀνὴρ διωκέτω.
- 9. πρὸς ῥευμάτων σε τοῦ πατρὸς καλῶ, θεά.
- 10. χοιροκτόνοισιν ίλεως ύλάγμασι.
- ΙΙ. ὑπηντίαζεν Ἡρακλεῖ τὸ παιδίον.
- 12. δρακοντόμαλλοι Γόργονες βροτοστυγείς.

#### EXERCISE VIII.

- Ι. αἰσχρῶς ὑπ' ὀργῆς προὐδόθη μιαιφόνου.
- 2. καὶ συγκατηλθεν ἔνθαπερ κεῖται νεκρός.
- 3. κάπειθ' ὁ νεκρὸς συλλαβών ἀνίσταται.
- 4. καί τις παραστάς άγγελος χαίρειν λέγει.
- 5. Αἴας θανείται, πῶς γὰρ οὕχ; ὑπλισμένος.
- 6. καὶ πολλὰ τοῦδε δείματος συμβάλλεται.
- 7. τάληθες ήμιν έστί τοι δυσεύρετον.
- 8. την μεν γαρ ουράν ου σθένει σείειν κύων.
- 9. ήδ' ἐστὶ Βρούτου γνησία γυνὴ, ξένε.
- 10. ποῖον δ' ἐπ' ὄχθου νυκτερὸν φλέγει φάος.
- ΙΙ. ὅσος παρ' ὑμῖν ὁ φθόνος φυλάσσεται.
- 12. ἆρ' οὐχ ἄλις τῶνδ' ; ἤ τι δεῖ μᾶσσον λέγειν ;

## EXERCISE IX.

- Ι. ἐβάστασ' ὤμοις κλεινὸν 'Αγχίσου δέμας.
- 2. ψόφος τις ἀνδρῶν ὅρκον ὀμνύντων μέγαν.
- 3. ὥς ἐστι παισὶ πολλὰ τύπτεσθαι βαρύ.
- 4. τέττιξίν έστι χωρίς άνθρώπων βίος.
- 5. πρῶτον μὲν ἤτησ', εἶτα δ' ὤπτησεν κρέας.
- 6. ως ηλέησα, τλημον 'Ηλέκτρα, τὰ σά.
- 7. ἀλλ' εἶ', ἔτλης γὰρ τῶνδε ῥιγίω, κέαρ.
- 8. ἀλλ' ἄντομαί σε, δέσποτ', οἴκτειρον τέκνον.
- 9. δάκνει γάρ, ώστε δηγμα λυσσώσης κυνός.
- 10. Θησεύς ές Αἴδου μᾶλλον ηὐξήθη μολών.
- 11. θαρσοῦσα λέξον ὅνπερ αἰσχύνει λόγον.
- 12. & Ζεῦ, μεθυσθεὶς οίον εἴργασται τόδε.

#### EXERCISE X.

- κρύψον δέ μ' ἔνθα μήποτ' ὄψεται Κρέων.
- 2. ὁ δ' ίλεως μὲν πάντα συντελεῖ θεός.
- 3. μόγις σ' ἀπεῖρξεν, άγνὸν ἡμέρας φάος.
- 4. ὅταν κελεύη καιρός, ἐκτενῶ λόγον.
- 5. Κορινθίαν ποτ' ἢλθεν "Αργοθεν πόλιν.
- 6. τοὺς δὴ κάκ' ἔργα δρῶντας ἀντιδρᾶν κακά.
- 7. καὶ τοῖς 'Αχαίοις μυρί' ἤνυσεν κακά.
- 8. οὕτως ἄγροικος ὥστε συμβαλεῖν ἔριν.
- 9. νθν άντὶ λύπης ήμὶν ήδονη πάρα.
- 10. ώς εὐμαρής τοι πᾶσιν ἔρχεται τύχη.
- ΙΙ. δέρκεσθέ γ' ἐνθάδ' ἀλλὰ δυστυχοῦντ' ἐμε.
- 12. καὶ δὴ σὺ σεμνὴ κλῦθι Κυπρία θεά.

### EXERCISE XI.

- Ι. πόνοι τ' άλαι τε τοῦ σε θρέψαντος πατρός.
- 2. ἐμοὶ τί κέρδος τοῦτον ἐς Τροίαν μολεῖν.
- 3. ἄναξ 'Οδυσσεῦ, τοὔργον οὐ φαῦλον λέγεις.
- 4. οί μὲν γελῶσιν, οί δὲ λυποῦνται βροτῶν.
- 5. Δόλων ὁ μητέρ' ἄρτι τὴν ἐμὴν κτανών.
- 6. πως οὐ δακρύειν αἰσχρόν; οὐ γάρ ἐστ' ἄκος.
- 7. ταῦτα σκοποῦντες ζῶσιν οἱ κάτω θεοί.
- 8. ὦ παγκάκιστε, σοὶ δὲ χρὴ μέλειν τάδε.
- 9. ὥρα σ' ἀπελθεῖν, μή τιν' αἰσχύνην ἄρη.
- 10. ὁ τῶν ᾿Αθήνων σκῆπτρα καὶ θρόνους ἔχων.
- ΙΙ. πρᾶός τις ἢν καὶ σεμνός, ὡς ἄνακτ' ἔδει.
- 12. ὑπέρτατε Ζεῦ, γῆς τε καὶ πόντου μέδων.

#### EXERCISE XII.

- 1. κατασκίων κάτωθεν ήμενος κλάδων.
- 2. τεθλασμένω δ' ἔοικεν ὧτ' ἴσως τινί.
- 3. οὐ γάρ σε τοῦδ' ἐταῖρον ἠξίουν ἔχειν.
- 4. τοις εν τέλει βεβωσιν οὐ πρέπει σχολή.
- 5. πείθου· πόλεις ἔσφηλε δυσπείστως ἔχειν.
- 6. μνήμη σέθεν προσείρπε, κάστενον βαρύ.
- 7. σώφρων ἀνηρ ἄκρατον οὐ πίνειν φιλεί.
- 8. των εν στράτω κράτιστος Έλλήνων ἄναξ.
- 9. δοῦναι δίκην ἤμελλεν άρπαγῆς ὀφλών.
- 10. τὰ πάντ' ὄναρ τίθεσθε καὶ καπνοῦ σκίαν.
- ΙΙ. την ές μόρον στείχουσαν αλάζω κόρην.
- 12. τὸν ἔσχατον δ' ἴαμβον ὡς χαίρω γράφων.

## EXERCISE XIII.

- ι. ἀλλ' οὐ γὰρ ἦν τι τοῦτο φάρμακον νόσου. Ρ. Η.
- 2. πόλιν γὰρ οὐ λέγουσιν ἀλλ' ήδη πόλεις. Η.
- 3. πάλαι μεν ώκειτ' 'Αττική δήμους κάτα. Ρ.
- 4. τάνθρώπινον παρ' οὐδὲν ἡγεῖται γένος. Η.
- 5. μήκιστον Αἴας ἦλθε τὸν πώγων' ἔχων. Ρ. Η.
- 6. μέλλων ἄκανθαν έξελεῖν Έρως ποδός. Ρ.
- 7. τὸ τόξον ἔσθ' ὅτ' οὐδ' ἔτ' Ἄρτεμις φορεῖ. Ρ. Η.
- 8. καθημένη τις ἦν, βρέφος δ' ἐν ἀγκάλαις. Ρ.
- 9. γερονταγωγὸν οὐδέν' έξευρὼν φίλον. Ρ. Η.
- 10. γη τ' ηρινὸν θάλλουσα πλούσιόν θ' ὕδωρ. Η.
- 11. νέας δ' όπώρας ἡνίκ' ἂν ξανθη στάχυς. Ρ.
- 12. λυπρον νομίζεις αὐτὸς οἵ τ' ἄλλοι βίον. Ρ. Η.

#### EXERCISE XIV.

- τιμậς τυραννίδ' ἀδικίαν εὐδαίμονα.
- 2. τούτου ταχείαν νέμεσιν έκπράσσειν σε δεί.
- 3. νῦν δ' αὖ διδαχθεὶς ἔμαθον ἢν ἔχω φύσιν.
- 4. ἄνευ μεριμνῶν στέφανον οὐ κεῖται φορῶν.
- 5. ἔδει γὰρ αὐτὸν θανασίμου πληγῆς τυχεῖν.
- 6. ὁ δοῦλός ἐστι ταχέος ἐνδεὴς ποδός.
- 7. καὶ δὴ κορεσθεὶς στόματος έξήμει κρέα.
- 8. ημαρ φθινούσης διάδοχον νυκτός φανέν.
- 9. Ζην' εὐρύτιμον πρόγονον εὐχόμεσθ' ἔχειν.
- 10. εὐχαῖσιν ἡμεῖς γονυπετεῖς ἱκτηρίαις.
- ΙΙ. κοινον δ' ἀνηκαν κέλαδον ἀσπιστης λεώς.
- 12. οὐ πᾶς τὰ χρήματ' ἴδια κέκτηται πένης.

#### EXERCISE XV.

- Ι. οὔκ εἰμ' οἶός τε, μακρὸς ὁ πλοῦς, πεῖσαι νέους.
- 2. πίνουσιν οίνον ἴσον ἴσφ κεκραμένον.
- 3. ύμνοῦσιν αὐτοῦ τὸ κλέος ἐν δορὸς μάχη.
- 4. τοὺς αἰσχρὰ δρῶντας ἐπὶ τὸ πρὶν καλὸν τρέπε.
- 5. τοὺς ἐν πόλει χρὴ μέγα τε καὶ σμικρὸν σκοπεῖν.
- 6. οὐ σῖγ' ἀνέξει ; φέρε τὸ σὸν κλείσω στόμα.
- 7. αἰσχύνομαι γὰρ ἃ μεγάλ' ἤμπλακον λέγειν.
- 8. οὐκ οἶσθ' ἐρῆμον ὅ,τι ποτ' ἔστ' ἄγειν βίον.
- 9. μακρον τελουμεν βραχύ περ ἀσκουντες δρόμον.
- 10. τὸ δρᾶν ἐπείγων περὶ τὸ πῶς διεσκόπουν.
- ΙΙ. νθν μὲν κομῶσι, μένε δὲ τῆς ἤβης ἀκμήν.
- 12. σκληρούς ἰάμβους ἄμα δὲ ῥαδίους γράφω.

### EXERCISE XVI.

- 1. δυ οί θεοὶ φιλοῦσιν ἀποθνήσκει νέος.
- 2. τὸ Βακχικὸν δώρημα λαβέ, σὲ γὰρ φιλῶ.
- 3. τὰ ζῷα δ' ἄλογα κοὐδένος τυχόντα νοῦ.
- 4. ἀνύσας τι θᾶσσον ἐς δόμους κόμιζέ νιν.
- 5. μέλλοντα καὶ γενόμενα μὴ Φοίβον λάθη.
- 6. ὄνομα δέ μοι πρόσεστι Πολυδεύκης, γύναι.
- 7. μισῶ σε, θάνατε, τὸ γὰρ ἔχειν λύει βίον.
- 8. νέφελαι δ' έφον οὐκ ἐῶσ' ἄστρον φλέγειν.
- 9. 'Αγήνορος παις λυκύθιον ἀπώλεσεν.
- 10. κάπειτα τούτων ησθα περιχαρης κλύων.
- 11. μὴ στέμματά σε καὶ σκῆπτρον οὐ στέγη θεοῦ.
- 12. ἐνυπνιάζουσ' ἄτοπα φιλοσόφων χόροι.

## EXERCISE XVIII.

- 1. ὄρνιθι δεινώς έξομοιωθείς τινι.
- 2. οὐκ ἄν τις εὕροι κόλακα δυσκολώτερον.
- 3. ἐγὼ δ' ὁ δράσας κοὐκ ἀπαρνοῦμαι τὸ μή.
- 4. ἄπαν μαθήσει τοὔργον ώς ἀπώλετο.
- 5. οί γην κατοικήσαντες άξενωτέραν.
- 6. φίλιά τ' ἀκούειν ἀνταμείβεσθαί τ' ἔπη.
- 7. ὀφθαλμοτέγκτφ δεύεται πλημμυρίδι.
- 8. άλλ', ὧ μάταιοι, στείχετ' οὐ μελλητέον.
- 9. κάν παιδία δὲ Κῦρος αίρεθεὶς ἄναξ.
- 10. φάρους περιπτυχαῖσι περιβεβλημένος.
- ΙΙ. οὔκουν ἁμαρτήσας γε τὸν πείσαντ' ἔχεις;
- 12. οὐκ ἀντίποινον λήψεται δίκην ποτέ;

#### EXERCISE XIX.

- ἐχθρόν σε τῶνδε δωμάτων ἡγήσομαι.
- 2. μύοντες ήμεις ἀρχόμεσθα τοῦ βίου.
- 3. άπαλαχρόοις γυναίξιν έχθιστον φάος.
- 4. οὐκ ἤθελον πένητα δέξασθαι ξένον.
- 5. ἐν σπαργάνοις ἔσφιγξεν Ἡρακλης ὄφιν.
- 6. πάντες δὲ τὸν σεισίχθον' ὑμνοῦσιν θεόν.
- 7. τὰ χρήματ' ἀνθρώποισιν εύρίσκει φίλους.
- 8. ὦ πᾶν σὺ τολμήσασα καὶ πλέον, γύναι.
- 9. βραχὺν δ' ὁ γέρανος τὸν τράχηλον οὐκ ἔχει.
- 10. ὄψις ποθεινός έστι τοῦ γ' ἐρωμένου.
- ΙΙ. πενθήμονές περ ξένια καὶ προὐθήκαμεν.
- 12. ἐμῶν πάροιθε τίς παραστείχει δόμων ;

#### EXERCISE XXI.

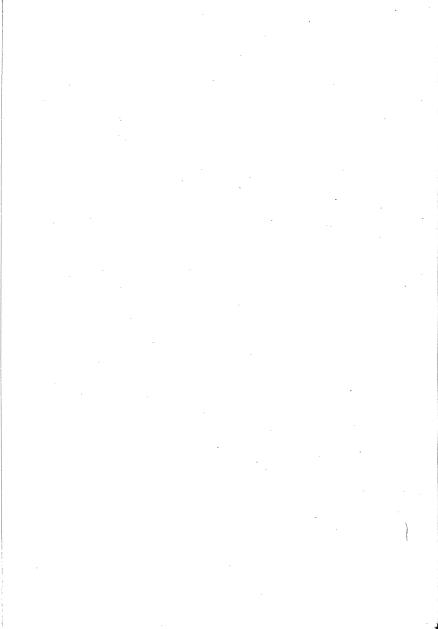
- Ι. ό ποὺς καλεῖται τοῖς ποιοῦσι Κρητικός.
- 2. διδακτὰ μὲν πόλλ' ὀλίγα δ' ἐστὶ χρήσιμα.
- 3. ἴσως ἐν ἄλλοις ἐστὶν ἄλλο τἀγαθόν.
- 4. φρύνας χαμαὶ κατέβαλεν ἀντὶ ἡημάτων.
- 5. μάτην λέγουσι πατράσι παΐδας εἰκέναι.
- 6. μοχθείν ἀνάγκη τοὺς θέλοντας εὐτυχείν.
- 7. πᾶς τις φοβεῖται φῶς ὁρᾶν τόδ' ἡλίου.
- 8. φέρ' εἰπέ μοι, Πλήξιππε, τίς ποτ' ἢν λόγος.
- 9. φώνην ἐπάρας παῖς ὅπως τις ἔστενε.
- 10. όσον πιθήκων παρνόπων τε χρημ' ίδειν.
- ΙΙ. ἀεὶ γὰρ ώς πιόμενος ἦλθεν οἰκάδε.
- 12. οὐκ ἔσθλ' ἐκεῖνος ἔμαθε χρήματ', αἰσχρὰ δέ.

## EXERCISE XXII.

- έχθροὺς έλεῖν ποτ' ἤλπισ' ἀλλὰ σὺν θεῷ. C.
- 2. οὔπω κακῶν ἔμπειρος ἢν, ὥστ' ἤλιτον.
- 3. φρονίμου ποιήσαι δυσχερή πρίν καὶ παθείν.
- 4. σοφούς ἐπαινῶ τοὺς πάλαι τῶνδ' εἵνεκα.
- 5. λεπιδωτὸν είδος ἰχθύων οἱ καρκίνοι.
- 6. εἰ καί τις ἄλλος ἡγάπησε τὸν πέλας. С.
- 7. σφάξας γὰρ ἔλαφον ἄργισεν τὴν ᾿Αρτεμιν.
- 8. ἀναίτιος δ' αν ην θεοίσι μη βαλών. С.
- 9. ἔχουσι πάντες συμφορὰς τὰς οἴκοθεν.
- 10. διασπαράξει δ' έν τάχει τὰ σπλάγχνα σοῦ.
- ΙΙ. βέβληκ' 'Αχιλλεὺς δύο κύβω καὶ τέτταρα.
- 12. τῷ τῆς πόλεως ἄρχοντι ταῦτα χρὴ μελεῖν. Ο

## EXERCISE XXIII.

- τὸ πῶν διδάσκειν καιρός· αἰσχρὸν γὰρ λαθεῖν.
- 2. τοὺς μὲν χορεύειν ἴσθι τοὺς δὲ καὶ νοσεῖν. C.
- 3. άλλ' οὐ γὰρ ἡσύχαζε· πολλοί τοι κακοί.
- 4. εἰ πλημμελῶς τάδ' ἐξέπραξ', οὔ μοι μέλει.
- 5. καὶ προσκυνήσας σεμνόμαντίν νιν λέγω.
- 6. πείσει προθύμως πάντας οίς ἄν ἢ φίλος.
- 7. ὑπερφυῶς ἔλαμψεν οἵα τις θεά.
- 8. ἀπόλοιθ' ὁ δοῦλος οὖτος ὅς με προσκαλεῖ. C
- 9. τοτ' εἰσεπήδων αἰψα γυμνὸς ώς έχω. С.
- 10. ἐν ταῖς ᾿Αθήναις φαῦλος ἄκει τις νομεύς.
- 11. βοᾶ γάμον μὲν ἄγαμον οἰκτρὸν δὲ στέγος.
- 12. τί δηρον ὧδ' ἔμεινας έξόν σοι φυγείν;



June, 1895.

#### LATIN

# The Junior Students' Classical Series

Crown 8vo. 1s. 6d.

Junior Students' First Latin Translation Book.

Containing 173 Latin Passages, with Preparations, Notes, and a Latin-English Vocabulary; and English Exercises for Re-translation, with an English-Latin Vocabulary. By A. H. THOMAS, M.A., Crescent House School, Brighton. With a Preface by J. ARNOLD TURNER, B.A., Assistant Master at Haileybury College.

"This little book seems to possess qualities which ought to make it useful to learner and teacher alike. It is simple and interesting in style and subject matter, and is very carefully graduated."—Glasgow Herald.

"We feel sure that both the Latin stories and the re-translation exercises founded on them will prove most useful for beginners in Latin."—University Correspondent.

"Mr. Thomas has carried out with satisfactory results the two principles of graduating the difficulty of passages to be translated, and of making them interesting."—Spectator.

#### Crown 8vo. 2s. net.

Loculi. Forming a Latin Reading Book for the use of Junior Forms of Schools. With Notes, Exercises for Re-translation, and Vocabulary. By F. D. MORICE, M.A., Fellow of Queen's College, Oxford, formerly Assistant Master at Rugby School.

Crown 8vo. 2s. 6d. net.

First Exercises in Latin Prose. With Notes and Vocabularies. By E. D. MANSFIELD, M.A., Lambrook, Bracknell; late Assistant Master at Clifton College.

A Master's Key. 5s. net. To be obtained direct from the Publishers only, by authenticated Teachers.

The aim of this book is to supply practice for the beginner in Latin inflexions, and in the easier rules of the Syntax of Cases and Moods; and thus to carry him through the necessary period of fairly literal translation to a point when, equipped with a fair vocabulary and a working knowledge of common rules, he may begin easy pieces of continuous narrative without the aid of an English-Latin Dictionary, or a Latin Grammar.

The practice of demanding a rote knowledge of all Syntax rules is now, happily, discredited, and most teachers are agreed that Syntax can be taught more rapidly and more effectually by oral explanation of rules, supplemented by practice in their application,

It is suggested that the Notes on each Exercise should form the substance of a short vivà vocć lesson, that the examples alone should be committed to memory, and that the pupil should write the exercise with no other aid than that of the special Vocabulary. The grammatical analysis of the Compound Sentence has been kept in view throughout. The verb has been taken first because of its importance in the sentence, and for the same reason a few paradigms and tables of formation have been added to aid the latter.

#### The Junior Student's Classical Series—continued.

Crown 8vo. 2s.

Eutropius. BOOKS I.-VI. (with omissions). Edited, with Maps, Notes, Exercises for Re-translation, and Vocabulary, by A. R. S. HALLIDIE, M. A., formerly Junior Student of Christ Church, Oxford.

May also be had without Vocabulary.

Crown 8vo. 2s.

Cornelius Nepos. Edited, with Notes, Exercises for Re-translation, and Vocabulary, by H. N. KINGDON, M.A.

May also be had without Vocabulary.

Crown 8vo. Is. 6d. each.

Caesar, The Gallic War. Edited, with Maps, Plans, Notes, Exercises for Re-translation, and Vocabularies.

May also be had without Vocabularies.

BOOK I. By E. H. Couchman, B.A.

BOOKS II.-VI. By M. J. F. BRACKENBURY, M.A., formerly Head Master of Trinity College School, Stratford-on-Avon.

Crown 8vo. 2s.

The Anabasis of Xenophon. Book I. Edited, with Maps, Plans, Notes, Exercises for Re-translation, and Vocabulary, by M. J. F. Brackenbury, M.A.

May also be had without Vocabulary.

Crown 8vo. 2s.

Selections from Ovid. Edited, with Notes, Exercises for Retranslation into Latin Elegiac Verse, and Vocabulary, by M. J. F. BRACKENBURY, M.A.

May also be had without Vocabulary.

A Latin Version, 2s. net. To be obtained direct from the Publishers only, by authenticated Teachers.

Crown 8vo. 2s.

Easy Selections from Livy. Edited, with Maps, Plans, Notes, Exercises for Re-translation, and Vocabulary, by H. N. KINGDON, M.A., Head Master of Dorchester Grammar School.

May also be had without Vocabulary.

In Two Parts. Crown 8vo. Is. 6d. each.

Selections from Cicero. Edited, with Notes and Exercises for Re-translation, by M. J. F. BRACKENBURY, M.A.

PART I. SELECTIONS FROM THE WHOLE OF CICERO'S WORKS. PART II. SELECTIONS FROM CICERO'S ORATIONS.

#### The Junior Student's Classical Series—continued.

Crown Svo. 2s. each.

The Gospels in Greek. With Introduction, a Summary of our Lord's Life, Map, Notes, and Vocabulary. General Editor, the Rev. EDWARD MILLER, M.A., formerly Fellow and Tutor of New College, Oxford.

The Gospel according to St. Matthew.-The Gospel according to St. Mark.—The Gospel according to St. Luke.

Edited by H. R. HEATLEY, M.A.

' Each Gospel may also be had, Text only, 1s.; or Text and Notes, 1s. 6d.

Crown Sug. Is 6d

Latin Lessons for Beginners. Sixty-three Exercises, Latin-English and English-Latin. Suitable for the Lowest Forms of Schools, with all necessary Grammar on the page with the Exercises. By A. R. S. HALLIDIE, M.A., formerly Junior Student of Christ Church, Oxford.

Crown 8vo. 2s.

Flores Historiarum. A First Latin Reader, gathered from English Chronicles. Edited, with Notes and Vocabulary, by WILLIAM MARSH, M. A., Assistant Master at Bedford Modern School, and ROBERT STEELE. With a Preface by R. B. POOLE, D.D., Head Master of Bedford Modern School.

Crown 8vo. 3s. 6d.

Legenda Latina. A Latin Reading Book in Prose and Verse, containing Stories from Roman History, The Subjugation of Britain -Anecdotes-Selected Pieces of Latin Poetry-Notes and Vocabulary. For use in Upper Forms of Preparatory Schools and in Public Schools. 320 pages.

By M. J. F. BRACKENBURY, M.A., formerly Head Master of Trinity College School, Stratford-on-Avon.

#### May also be had without Vocabulary.

"The selections seem to be suitable in character and in standard, and the whole book makes a good impression."-Guardian.

"Matter and form are alike satisfactory. 'Stories from Roman History' occupy something like half the book, and from the days of Romulus and Remus down to the Battle of Philippi, many a moving story, familiar to many a generation of schoolboys, has been drawn upon. Then there are extracts bearing on 'The Subjugation of Britain,' 'Anecdotes,' and 'Selected Pieces of Latin Poetry; -all short and moderately easy." Birmingham Daily Gazette.

"The extracts are about the standard of the higher grade of the leaving certificate examinations, in preparing for which they might very usefully be employed.' Glasgow Herald.

Crown 8vo. 3s. 6d.

Primary Latin Exercises. Specially adapted to the Revised Latin Primer. By E. P. ROOPER, M.A., and FRANCIS HERRING, M.A., Assistant Masters at Blundell's School, Tiverton.

Crown 8vo. 3s. 6d.

Latin Prose Composition. For the Middle Forms of Schools.

By M. A. NORTH, M.A., and A. E. HILLARD, M.A., Assistant Masters at Clifton College.

A Latin Version, 6s. net, to be obtained direct from the Publishers only, by authenticated Teachers. In the press.

This is a Latin Prose Book arranged for the work of a School, and by their division of the Table of Contents the Authors suggest how much should be assigned to each of six successive Forms. It may be begun as soon as a boy is able to translate simple sentences.

It consists of 256 Exercises, with Rules, Examples, and Vocabularies. The Exercises are (from the beginning) partly sentence-exercises and partly "connected pieces." Each has been written expressly for the place in which it stands, so that no word or construction may be required which has not already been taught. Each Exercise has a separate Vocabulary, printed at the end of the book. These Vocabularies are meant to be learnt, so that definite progress may be made in vocabulary as well as in the construction of sentences. A boy who has worked through them will know most words commonly required for Prose Composition below the 6th Form.

The book has been used in a privately printed edition at Clifton College during the last two terms, and the present edition has therefore benefited by the experience gained during its use.

Crown 8vo. 2s.

Selection of Latin Verse. For use in Lower Forms as a Latin Reading book. By S. W. S. CAREY, B.A., Assistant Master in Uppingham School.

Crown 8vo. 3s. 6d.

M. T. Ciceronis Actionis in Gaium Verrem.

Secundae Lib. V. (De Supplicis). Edited, with Introduction,
Notes, and Appendix, for Upper Forms in Schools, by W. CECIL
LAMING, M.A., Formerly Scholar of St. John's College, Cambridge.

"The notes are models of brevity, and are content to stimulate curiosity by means of suggestive references."—Journal of Education.

"A practical and straightforward set of notes to a speech which is well worth reading."

Guardian.

"The book edited by Mr. Laming is perhaps the best known, and is specially interesting as containing the most famous climax about scourging and otherwise maltreating a Roman citizen, often cited to illustrate an incident in the life of the Apostle Paul."

Schoolmaster.

820. I.S.

Outlines of Latin Sentence Construction. On a Card. By E. D. MANSFIELD, M.A., Lambrook, Bracknell.

Crown 8vo. 7s. 6d.

Etyma Latina. An Etymological Lexicon of Classical Latin.

By EDWARD ROSS WHARTON, M.A., Fellow and Lecturer of

Jesus College, Oxford.

Demy 16mo. 3s. 6d.

Ediscenda. Passages for repetition in Latin and Greek, arranged for the Classical Forms in Public Schools. By JOSEPH WOOD, D.D., Head Master of Tonbridge School.

Crown 8vo. 3s. 6d.

Latin Verse Composition for the use of Middle and Upper Forms of Schools. Consisting of Introductory Hints on Prosody, Idiom, Style, &c., and 100 annotated passages of English Verse, for translation into Latin Elegiac Py the Rev. F. D. MORICE, M.A., Fellow of Queen's College, Oxford, and formerly Assistant Master at Rugby School.

A Latin Version, 5s. net, to be obtained direct from the Publishers only, by authenticated Teachers.

"Mr. Morice has provided an excellent selection." - Spectator.

"The selections of poetry and the hints are good. We trust schoolmasters will look at the book."—Guardian.

"Mr. Morkos's passages are suitable and no: hackneyed. The usual introductory hints, though brief, are of a good deal more than usual excellence, both in matter and still more in manner."—Saturday Review.

"The volume is a very good one of its kind."-Schoolmaster.

Crown 8vo. 5s.

## Advanced Manual of Latin Prose Composition.

Containing Syntax of the Compound Sentence and Notes on Style, with 300 pieces for Latin Prose in three parts of graduated difficulty. By B. D. Turner, M.A., Rector of Kelvinside Academy, Glasgow.

A Latin Version in Two Parts, to be obtained direct from the Publishers only, by authenticated Teachers. Part I., 3s. net.; Part II. In the press.

"Is a very valuable advanced manual."-Glasgow Herald.

<sup>&</sup>quot;Our first impressions are so entirely favourable that we strongly advise all sixth and upper-fifth form masters to give it a trial."—Journal of Education.

<sup>&</sup>quot;It is a long time since there has reached us any book upon the particular subject which is at once so pretentious and so satisfactory as is Mr. Turner's.... Mr. Turner has produced a capital book and deserves that it should be properly tested."

Educational Times.

# ENGLISH English Classics for Schools

GENERAL EDITORS—THE REV. M. G. GLAZEBROOK, M.A.

C. E. VAUGHAN, M.A.

PROFESSOR OF ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE AT UNIVERSITY COLLEGE, CARDIFF.

#### GRADE I. Each Volume, 6d. net.

Burns, Byron, and Campbell's Shorter Poems. By W. MURISON, M.A., English Master at the Grammar School, Aberdeen.

English Ballads (First Series). By H. L. WITHERS, B.A., Principal of Isleworth Training College

English Ballads (Second Series). By W. J. MORICE, late Assistant Master at Manchester Grammar School.

Macaulay's Essay on Clive (1). By J. Cowan, M.A., Assistant Master at Manchester Grammar School.

Macaulay's Essay on Warren Hastings (1). By J. Cowan, M.A.

Scott's Ivanhoe (1). 2 Vols.

By the Rev. E. GILLIAT, Assistant
Master at Harrow School.

Scott's Kenilworth (1).
By the Rev. E. GILLIAT.

Scott's Lady of the Lake (1).
3 Vols. By W. J. MORICE.

Scott's Lay of the Last Minstrel
(1). 2 Vols. By T. LATTIMER,
Assistant Master at Victoria College,
Jersey.

Jersey.
Scott's Talisman (1).
By the Rev. E. GILLIAT.

Wordsworth's Shorter Poems. By Mrs. Edmund Helps, formerly Head Mistress of the Norwich High School for Girls.

#### GRADE II. Each Volume, 10d. net.

Byron's Childe Harold. Cantos III. IV. (1) By E. D. A. Morshead, M.A., Assistant Master at Winchester College.

Cook's Voyages (1).
By M. B. Synge.

Dampier's Voyage round the World (1) By ROBERT STEELE, Librarian of the Chemical Society.

Defoe's Journal of the Plague Year (1). By A. T. MARTIN, M.A. Longfellow's Evangeline.
By R. P. Horstley, Assistant Master at Manchester Grammar School.

Milton's Paradise Lost (1). 2 Vols. By H. M. Hughes, Normal Mistress and Lecturer at University College, Cardiff.

Pope's Iliad (1). 3 Vols.
By H. L. EARL, Assistant Master at
Manchester Grammar School.

Prescott's Conquest of Mexico
(1). 2 Vols. By R. P. HORSLEY.

#### GRADE III. Each Volume, from 1s. 4d. net.

Burke on the French Revolution (1). By Professor C. E. Vaughan. 15. 4d. net.

Burke on America. By Professor C. E. VAUGHAN. 15. 6d. net.

Lamb's Essays (1).

By L. E. UPCOTT, Assistant Master at Marlborough College. 1s. 4d. net.

Macaulay's History. The First Chapter. By A. G. LITTLE, M.A., Lecturer in History, University College, Cardiff. 18. 44. net.

More's Utopia (1).
By T. LATTIMER, Assistant Master at Victoria College, Jersey. 1s. 4d.

(t) The text of these books is reduced.

Crown 8vo. Is. 6d.

## Macaulay's Essays on Pitt and Chatham.

Edited, with Notes, by A. HILLARD, B.A.

Crown 8vo. 1s. 6d.

## Macaulay's Lays of Ancient Rome; lury and other

**Poems.** With Introduction, Maps, Notes, and a complete explanatory Index of Geographical Names. By H. T. RHOADES, M. A., Assistant Master at Rugby School.

\* Crown Svo. 2s.

## Primary English Grammar and Exercises.

By J. Arnold Turner, B.A., Assistant Master at Haileybury College, and A. R. S. Hallide, M.A., formerly Junior Student of Christ Church, Oxford. With a Preface by the Hon. and Rev. E. Lyttleton, M.A., Head Master of Haileybury College.

"We have looked through this Elementary English Grammar and formed a very favourable opinion of it. It seems to be compiled with much intelligence and knowledge of what is suitable for young minds. The matter is well graduated, and presented to the pupils in a clear and interesting manner. The type is clear and bold, and the examples illustrate the rules and principles in a plain and forcible way."—Schoolmaster.

"Although concise, it is lucid and even interesting, and shows a sound understanding of the logic of language and of the phenomena of Modern English. It is well arranged, and appears to contain all that is really essential in an Elementary Grammar."

Manchester Guardian.

Crown Svo. 2s. 6d.

# English Grammar in continuation and expansion of the above. Adapted to the use of those preparing for Local and other Examinations. By the same Authors.

"In this volume the authors have made a more ambitious effort than in their Primary Grammar. The definitions are more scientific, the book is altogether more systematic, and it takes up more advanced ground. It is suitable to be used after the more elementary work. We observe the same intelligent view of the subject, the same aiming at clearness, accuracy, and proper graduation as before."—Schoolmaster.

Crown 8vo. 2s.

## Exercises in English Grammar and Analysis.

Adapted to 'English Grammar.' By the same Authors.

"A well-devised work."-Glasgow Herald.

"The exercises given herein are intended primarily to accompany the authors' English Grammar, but as the various exercises are properly headed, they can accompany any ordinary grammar."—Schoolmaster.

Crown 8vo. 2s. 6d.

English Grammar. By ROBERT JACKSON, Head Master of Queen Elizabeth's School, Clifton.

Crown 8vo. Is. 6d.

The Structure of English Sentences.

An Aid to Translation and Composition. By R. Somervell, M.A., Assistant Master at Harrow School.

Crown 8vo. 1s. 6d.

The Moral Influence of Literature, and Classical Education in the Past and at Present.

Two Popular Addresses. By HENRY NETTLESHIP, M.A.

Crown 8vo. 7s. 6d.

History of English. A Sketch of the Origin and Development of the English Language down to the Present Day. By A. C. CHAMPNEYS, M.A., Assistant Master at Marlborough College.

Crown 8vo. 4s. 6d.

Outlines of Logic, Psychology, and Ethics.

Adapted for the use of Students for the Final B.A. Degree of the London University. By ARTHUR BAKER, M.A.

Crown 8vo. 1s. 6d.

English Literature Teaching in Schools.

Two Lectures, with Examples. By H. COURTHOPE BOWEN, M.A.

Small Fcap. 8vo. Is. 4d.

Ballad and other Poetry. Compiled by H. R. HEATLEY, M.A., Beaudesert Park School, Henley-in-Arden.

### FRENCH

## The Modern French Series

ELEMENTARY COURSE.

Crown 8vo. 2s. net.

A Primer of French Grammar. For Preparatory Schools and the Lower Forms of Public Schools. By A. A. SOMERVILLE, M.A., Assistant Master at Eton College.

"The book is a model of good printing and arrangement, and deserves to become popular."—Guardian.

"The book will do much to make up for the want of harmony which exists between preparatory and public schools in the teaching of French."—Educational Times.

"In a Primer, as we have remarked before, print is more than half the battle. Mr. Somerville's Primer is excellently printed. The object aimed at is to provide a standard French Grammar for preparatory schools, which shall be accepted as a measure of what a boy should know when he enters a public school—an analogue, in fact, to the Latin Elementary Primer. If any unauthorised grammar can attain this object, it is Mr. Somerville's The rules are clear, the examples and explanations simple, and a rare moderation has been shown in the treatment of exceptions and difficulties."

Journal of Education.

Crown 8vo. 1s. 6d. net.

Primary French Exercises. For the use of Preparatory Schools and the Lower Forms of Public Schools. Adapted to the "Primer of French Grammar." By A. A. SOMERVILLE, M.A.

Crown 8vo. 2s. net.

## A Primary French Translation and Exercise Book.

By W. S. Lyon, M.A., formerly one of the Modern Language Masters at Manchester Grammar School; and G. DE H. LARPENT, M.A., formerly Assistant Master at Billon Grange, Rugby.

"We cannot describe in detail all the little thoughtful devices made use of to adapt the book as a first year's study for beginners of all ages and capacities; we can only say, that except that the retranslations into French might have begun a little earlier, we can find no possible fault or error of any kind in the book. Its conception may almost be termed a stroke of genius, and if a large part of genius is the capacity for taking infinite pains the authors have a double claim to the appellation."—Guardian.

#### Modern French Series—continued.

Small Fcap. 8vo. Each Volume, 6d. net.

## The Beginners' French Texts.

Each contains about 64 pages, with Vocabularies.

The General Editor of these Texts is R. J. MORICH, Chief Modern Language Master at Clifton College.

La Belle au Bois Dormant. Le Chat Botté.

Edited by B. MINSSEN, M.-ès-A., Fellow and late Scholar of Paris
University, Assistant Master in Harrow School.

Mêle-toi de ton Métier (BRUNEAU). Edited by W. S. LYON, M.A.

Huit Contes (Mdlle. MINSSEN). Edited by W. S. Lyon, M.A.

Historiettes. Adapted from the English and edited by P. DRIEU, M.A. (Paris), Assistant Master at St. Paul's Preparatory School, London.

Ce qu'on voit (POMPÉRY). Edited by W. S. LYON, M.A.

Petites Histoires Enfantines (Pompéry).

Edited by W. S. Lyon, M.A.

Petit Livre d'Instruction et de Divertissement. Collected and Edited by F. Saw.

Small Fcap. 8vo. Each Volume, 8d. net.

## Elementary French Texts.

Each contains about 96 pages, with Notes and Vocabularies. The General Editor of these Texts is R. J. MORICH.

Laurette, ou Le Cachet Rouge (A. DE VIGNY).

Edital by R. J. MORICH.

Une Aventure du célèbre Pierrot (Assollant).

Edited by R. E. Pain, M.A., Assistant Master at Rossall School.

Récits de Guerre et de Révolution. Edited by B. MINSSEN, M.-ès-A. Les Prisonniers du Caucase (DE MAISTRE). Edited by H.

WILKINSON, M.A., formerly Post Master of Merton College, Oxford.

Seulette (E. DE PRESSENSÉ). Edited by E. INGALL, Assistant Mistress at the High School for Girls, Manchester.

L'Histoire de la Mère Michel et de Son Chat (De la Bedol-LIÈRE). Edited by W. H. WRENCH, B.A., New College, Oxford.

Un Cas de Conscience (Gervais). Edited by R. P. Horsley, M.A.,
Assistant Master at Manchester Grammar School.

Causeries Familières sur les Grandes Découvertes Modernes (MULLER). Edited by F. E. B. WALE, M.A., Assistant Master at Urpingham School.

L'Expédition de la Jeune-Hardie (Verne). Edited by W. S. Lyon, M.A.

Les Enfants Patriotes (Bruno). Edited by W. S. Lyon, M.A. Le Petit Tailleur Bouton (GENIN). Edited by W. S. Lyon, M.A. Modern French Series—continued.

#### INTERMEDIATE COURSE.

Crown 8vo. 2s. 6d. net.

Intermediate French Translation Book.

For the use of Middle Forms of Schools. By W. S. LYON, M.A.

Crown 8vo.

Intermediate French Exercises.

By A. A. SOMERVILLE, M.A.

[In preparation.

Small Fcap. 8vo. Each Volume, 10d. net.

Intermediate French Texts.

Each contains about 96 pages. With Notes.

The General Editor of these Texts is R. J. MORICH.

In the Intermediate Texts difficulties of meaning, to which the ordinary school dictionaries offer no clue, are dealt with in Notes at the end of each book, and no Vocabulary is inserted. The Notes, though more advanced than those of the Elementary Texts, do not differ from them in character.

Le Tresor du Vieux Seigneur (Erckmann-Chatrian). Edited by B. Minssen, M.-ès-A.

Chez les Sauvages. Episode tiré de La Roche Aux Mouettes (SANDEAU). Edited by J. DUHAMEL, M.-ès-A., Assistant Master at Harrow School.

Le Col d'Anterne et Le Lac de Gers, from Nouvelles Genevoises (Töpffer). Edited by R. J. Morich.

Murat (Dumas). Edited by W. J. Locke, B.A., Assistant Master at Trinity College, Glenalmond.

L'Oeillet Rouge. Épisode du Chevalier de Maison-Rouge.
(DUMAS.) Edited by the Rev. C. W. HORSBURGH, M.A., Assistant
Master at Christ's College, Brecon.

La Cigale chez les Fourmis. A Comedy in One Act. (Legouvé et Labiche). Edited by W. H. WITHERBY, M.A., Assistant Master at Leeds Grammar School.

Yvon et Finette (LABOULAYE). Edited by W. S. LYON, M.A.

L'Evasion du Duc de Beaufort (Dumas).

Edited by D. B. KITCHIN, M.A.

Le Pacte de Famine (Berthet). Edited by B. Bentham Dickinson, M.A., Assistant Master at Rugby School.

Le Duc de Reichstadt (St. Amand). Edited by E. INGALL.

Récits de la Vieille France (ASSOLLANT).

Edited by E. B. WAUTON, Senior French Master at Uppingham
School.

L'Histoire d'un Paysan (ERCKMANN-CHATRIAN). Edited by W. S. Lyon, M.A.

#### Modern French Series-continued.

#### ADVANCED COURSE.

Crown 8vo. 2s. 6d. net.

## Advanced Passages for French Unseen Translation.

By H. C. Steel, B.A., Master of the Army Classes at Winchester College.

Crown 8vo. 4s. 6d. net.

## Advanced French Prose Composition.

For the use of Upper Forms of Schools. By J. DUHAMEL, M.-ès-A., Assistant Master at Harrow School.

A French Version, 6s. net, to be obtained direct from the Publishers only, by authenticated Teachers.

Crown 8vo. 3s. net.

## Morceaux Détachés d'Auteurs Contemporains.

À l'usage des Classes Supérieures. By J. W. J. VECQUERAY, Assistant Master at Rugby School.

Crown 8vo. Each Volume, 2s. net.

# Advanced French Texts. ...The General Editors of these Texts are H. C. Steel, B.A., and R. J. Morich.

The Texts of this Course are intended to supply, for the higher classes of schools, French Reading Books of such length that they may be finished in the course of one or at most two terms. Selections are made from the works of various French authors of modern date; and when condensation is necessary to bring a volume within the appointed limits, care has been taken that the interest of the story shall be sustained. The Notes do not deal with elementary grammar, nor is translation given of words found in every school dictionary; but special attention is paid to less usual constructions and to idiomatic phrases in which the ordinary dictionary is deficient.

#### General Editor-H. C. STEEL.

- Le Violon de Faïence (CHAMPFLEURY). Edited by C. M. C. BÉVENOT, Professor of French in the Mason College, Birmingham.
- Stello (DE VIGNY). Edited by P. DESAGES, Senior Modern Language Master at Cheltenham College; and H. C. STEEL, B.A.
- Veillée de Vincennes (De Vigny). Edited by J. S. Furley, M.A., Assistant Master at Winchester Collège.
- Pierre et Camille. Histoire d'un Merle Blanc (De Musset). Edited by W. Dewar, M.A., Assistant Master at Rugby School.
- Le Curé de Tours (BALZAC). Edited by C. R. CARTER, B.A.,
  Assistant Master at Wellington Collège.
- La Petite Fadette (G. SAND). Edited by F. ASTON BINNS, M.A. Assistant Master at Shirborne School.

Modern French Series-continued.

ADVANCED FRENCH TEXTS (2s. each, net)-continued.

Voyage en Espagne (GAUTIER). Edited by H. C. STEEL, B.A.

Chronique du Règne de Charles IX. (MÉRIMÉE).

Edited by P. DESAGES.

Impressions de Voyage en Suisse—William Tell (ALEXANDRE DUMAS). Edited by Louis Sers, B.-ès-L., French Master at Wellington College.

General Editor-R. J. MORICH.

Charlotte Corday. Tragédie en cinq Actes (PONSARD). Edited by R. J. MORICH.

L'Orient (GAUTIER). Edited by W. S. LYON, M.A.

Pêcheur d'Islande (Loti). Edited by R. J. Morich.

Guerres Maritimes (GRAVIÈRE). Edited by W. S. LYON, M.A.

Crown 8vo. 2s. 6d.

Rapid Exercises on French Grammar. For the use of Higher Forms of Schools. By V. J. T. Spiers, M.A., B.-ès-L., Professor of French in King's College, London.

Crown 8vo. 2s. 6d.

A Primer of French Prose Composition.

Including an Elementary Syntax, the Irregular Verbs, 150 Easy Pieces for Translation, and a complete Vocabulary.

By J. DUHAMEL, M.-ès-A., and B. MINSSEN, M.-ès-A., Assistant Masters at Harrow School.

"This is a very useful Text Book, in which the exercises are continuous passages, but specially written with a view to translations and carefully graduated; they are preceded by a Syntax to which continual reference is made, and followed by a complete Vocabulary."—University Correspondent.

Crown 8vo. 3s. 6d.

## Introduction to French Prose Composition.

By A. L. Meissner, M.A., Ph.D., D.Lit., Professor of Modern Languages in Queen's College, Belfast.

Crown 8vo. 3s. 6d.

## A Junior French Grammar.

By Eugène Pellissier, M.A., B.Sc., LL.B. (Univ. Gall.), Assistant Master at Clifton College.

Crown 8vo. 3s. 6d.

Junior French Exercises. With complete Vocabulary.

By EUGÈNE PELLISSIER, M.A., B.Sc., LL.B. (Univ. Gall.).

In Three Parts. Sold separately. Crown 8vo.

French and English Passages for Unseen Translation and Composition. With Examination Papers in Grammar. By EUGÈNE PELLISSIER, M.A., etc. Part I.—JUNIOR COURSE. 25. Part II.—MIDDLE COURSE. 35.6d. Part III.—SENIOR COURSE. 55.

Crown 8vo. 4s. 6d.

## A French Military Reader and Writer.

With an extensive list of Military Terms and Idioms. By Eugène Pellissier, M.A., B.Sc., LL.B. (Univ. Gall.)

Crown 8vo. 2s. 6d.

## English-French Vivà Voce Class Book.

With Notes. By EUGÈNE PELLISSIER, M.A., etc.

Crown 8vo. 3s. 6d.

## French Passages for Unseen Translation.

A Selection adapted to the Army "Further" Examinations, and to the new requirements of the Civil Service Commissioners. By H. E. HUNTINGTON, M.A., late Assistant Master at Malvern College; and G. G. COULTON, M.A., Assistant Master at Dulwich College.

Fcap. 8vo. 1s. 6d.

# English Sentences for Translation into French. For the use of Middle and Upper Forms of Schools. By EDWARD E. BOWEN, M.A., Master of the Modern Side, Harrow School.

Crown 8vo, 6s.; or in two parts, 3s. 6d. each.

#### History & Literature of France in Synoptic Tables, and Essays on the Chief Characters and Epochs. By V. J. T. Spiers, M.A. B.-és-L., Professor of French in King's College, London.

Crown 8vo. 2s, 6d.

Jettatura (GAUTIER). Edited, with Notes, by V. J. T. SPIERS, M.A., B.-ès-L.

Crown 8vo. 2s.

Le Chant du Cygne (Ohnet). Edited, with Notes, by V. I. T. Spiers, M.A., B.-ès-L.

Crown 8vo. 2s.

## Six Semaines de Vacances en Vélocipède.

With Notes. For the use of Middle Forms of Schools. By S. E. BALLY, Assistant Master at Manchester Grammar School.

## GERMAN The Modern German Series

Crown 8vo. 2s. net.

## A Primer of German Grammar. By A. A. Somerville

M.A., and L. S. R. BYRNE, M.A., Assistant Masters at Eton College. "As a first step towards explaining the mysteries of German accidence, this little volume

will be found useful. It is as simple as the subject allows of, and it is systematic." Giasgow Herald.

"The book is a model of clearness. The arrangement is in some degree new. An attempt has been made to simplify the declension of nouns by the device of tables, and all that might overtax the learner at the start is judiciously put late in the book." Aberdeen Journal.

Crown 8vo. 2s. net.

**Primary German Exercises.** By the same Authors.

"The book will be a very useful one, as it supplies a large number of carefully graduated pieces in which the authors have avoided the too common mistake of writing what is not English, in order to render translation easier."-Guardian.

Crown 8vo. 2s. net.

## Primary German Translation and Exercise Book.

By H. S. BERESFORD-WEBB, Examiner in German (Prelim.) to the University of Glasgow.

"It makes a good reading book for junior classes."-Scotsman.

"The selection is, on the whole, judicious."-Guardian.

Crown 8vo. 2s. net.

## A German Commercial Reader.

Compiled by H. PREISINGER.

"The system pursued in 'The German Commercial Reader' is a good one, as it both furnishes commercial phraseology, and shows how it is to be employed in continuous narrative. We regard this as one of the best volumes of Messrs. RIVINGTON'S valuable Modern Language Series."—Schoolmaster.

Crown 8vo. With Illustrations, 2s. net.

#### A German Science Reader. By Francis Jones, F.R.S.E., F.C.S., Chemistry Master at Manchester Grammar School.

"The idea of this book is a novel one, and the style adopted should make it a proper manual in colleges where a wide range of scientific subjects is a prominent part of the curriculum."-Birmingham Daily Gazette. "The publishers deserve the thanks of science students for the timely publication of

this useful little volume."-Aberdeen Journal. Small Fcap. 8vo. Each Volume, 9d. net.

## The Beginners' German Texts.

Each contains about 64 pages, with Vocabularies.

The General Editor of these Texts is R. J. MORICH, Chief Modern Language Master at Clifton College.

#### Erzählungen aus der römischen Geschichte.

Adapted and edited by W. S. LYON, M.A.

Leichte Lesestücke. Edited by Otto Siepmann, Assistant Master at Clifton College.

Ulysses und der Kyklop (K. F. Becker). Edited by W. S. LYON, M.A.

Small Fcap. 8vo. Each Volume, 1s. net.

- Elementary German Texts. Each contains about 96 pages, with Notes and some with Vocabularies.

  The General Editor of these Texts is R. I. MORICH.
- †Fritz auf dem Lande. (Arnold.) Edited by R. J. MORICH.
- Bilder aus der Türkei, from Grube, Geographische Charakterbilder. Edited by W. S. Lyon, M.A.
- Weihnachten bei Leberecht Hühnchen (SEIDEL). Edited by R. J. Morich.
- Die Wandelnde Glocke, from Der Lahrer Hinkende Bote (FISCHER). Edited by R. H. ALLPRESS, M.A., Assistant Master in the City of London School.
- Der Besuch im Carcer (ECKSTEIN). Edited by T. A. STEPHENS, B.A., Assistant Master at the Grammar School, Manchester.
- \*Episodes from Andreas Hofer (Otto Hoffmann).

  Edited by O. B. Powell, B.A., Assistant Master at the Grammar School, Manchester.
- \*Die Werke der Barmherzigkeit (RIEHL). Edited by A. VOEGELIN,
  Assistant Master at St. Paul's School, West Kensington.

  \* These Volumes have no Vocabulary. 

  † An easy Volume.

Crown 8vo. Each volume, 2s. net.

## Advanced German Texts. General Editor, R. J. MORICH.

- Die Erhebung Preussens gegen Napoleon im Jahre, 1813 (FREYTAG). Edited by Otto Siepmann, Assis'ant Master at Clifton College.
- Harold. Trauerspiel in Fünf Akten (WILDENBRUCH). Edited by A. VOEGELIN, M.A. (Londn.).
- Kolberg. Historisches Schauspiel in Fünf Akten (HEYSE).

  Edited by R. H. Alleress, M.A., late of London School.
- Robert Blake (Ein Seestück) und Cromwell. Zwei Ausgewählte Aufsäte (PAULI). Edited by C. W. S. CORSER, M.A.
- Das deutsche Ordensland Preussen (TREITSCHKE).

  Edited by W. S. Lyon, M.A.
- †Meister Martin Hildebrand (RIEHL). Edited by H. S. B.-WEBB.
- Die Lehrjahre eines Humanisten (RIEHL). Edited by R. J. MORICH.
- Aus dem Jahrhundert des Grossen Krieges (FREYTAG).

  Edited by R. J. Morich.

† An easy Volume.

Crown 8vo. 2s.

## Easy Readings in German on Familiar Subjects.

Consisting of 100 easy Stories, with Exercises for re-translation, and Vocabularies. By A. R. LECHNER, Senior Master of Modern Languages, Modern School, Bedford.

"Contains a well-graded series of English stories related in German, and a large number of adapted exercises for re-translation into German. Well suited for school use."—Glasgow Herald.

"We find this to be a well-selected and carefully graduated series of one hundred reading lessons for young English students of German."—Schoolmaster.

"Very suitable for beginners." - Journal of Education.

"The Editor has here combined reading and composition in a serviceable manner. It is a good plan to make these two processes work together."—Schoolmaster.

Crown 8vo. 1s. 6d.

# Stories of Greek Heroes. (Griechische Heroengeschichten.) By B. G. Niebuhr.

Edited, with Notes and Vocabularies, by H. S. BERESFORD-WEBB.

"Mr. Beresford-Webb's edition is a great improvement on its predecessors in clearness of type, fulness of annotation, and a separate biographical index."

Journal of Education.

"We cannot imagine a better method than to read Mr. Beresford-Webb's selections which seem to be thoroughly suitable for ordinary school use."—Saturday Review.

Small Fcap. 8vo. 2s.

## Tales of the Gods and Heroes of Ancient Greece.

By Professor JOHANNES SCHRAMMEN.

Edited, with Notes and Vocabulary, by A. R. LECHNER.

"This little book of Prof. Schrammen's makes an interesting and easy first reader. The subject-matter is of the kind that boys and girls nearly always enjoy, and the language is simple. The Editor's notes are adapted to the needs of beginners, and a full vocabulary obviates the use (or neglect) of a dictionary."—Educational Times.

"These stories, which are written in easy but idiomatic German, should prove very attractive to the beginner. The text, which is excellently printed, is furnished with a vocabulary and notes."—University Correspondent.

Small Fcap. 8vo. 2s.

## Legends of German Heroes of the Middle Ages.

By Professor JOHANNES SCHRAMMEN.

Edited, with Notes and Vocabulary, by A. R. LECHNER.

Small Fcap, 8vo. 2s.

Immensee. By THEODOR STORM. Edited, with Notes and Vocabulary,

by H. S. BERESFORD-WEBB.

Crown 8vo. 2s.

# Die Deutschen Kleinstadter. By Kotzbue. Editet, with Notes, by J. H. D. Matthews, M.A., Head Master, and W. H.

WITHERBY, M.A., Assistant Master, of the Grammar School, Leeds.

Crown 8vo. is. 6d.

The Nephew as Uncle (Der Neffe als Onkel).

From the French of Picard by F. von Schiller.

Edited, with Notes and Vocabulary, by H. S. Beresford-Webb.

Crown 8vo. 2s.

Goethe's Italienische Reise. A Selection.

Edited, with Maps and Notes, by H. S. BERESFORD-WEBB.

Crown 8vo. 5s.

German Historical Reading Book.

Dealing with the most important Periods in the History of Europe, &c. Edited by H. S. Beresford-Webb.

Crown 8vo. 5s.

German Military and Naval Reading Book.

Compiled for the use of Candidates for Army and other Examinations. Edited by H. S. BERESFORD-WEBB.

8vo. 1s. 6d. net.

German Declensions and Conjugations, by Help of Reason and Rhyme. By F. Storr, B.A., Chief Master of Modern Subjects at Merchant Taylors' School.

Crown 8vo. 2s. 6d.

Advanced German Passages for Practice in Unseen Translation. Edited by A. H. Fox-Strangways, Assistant Master at Wellington College.

In the press.

#### GREEK

Crown 8vo. 3s. 6d. net.

A Primer of Greek Grammar. With a Preface by the Right Rev. JOHN PERCIVAL, D.D., Bishop of Hereford.

Separately. Crown 8vo. 2s. 6d. net.

Accidence. New Edition, revised. By EVELYN ABBOTT, M.A., LL.D., Fellow and Tutor of Balliol College, Oxford; and E. D. MANSFIELD, M.A., Lambrook, Bracknell; formerly Assistant Master at Clifton College.

Syntax. By E. D. MANSFIELD, M.A.

Crown 8vo. 3s. 6d.

A Primer of Greek Exercises. Based on, and adapted

to, Abbott and Mansfield's Primer of Greek Grammar. By W. GREENSTOCK, B.A., Assistant Master at Malvern College. With a Preface by the Right Rev. JOHN PERCIVAL, D.D., Bishop of Hereford.

A Master's Key. 5s. net. To be obtained direct from the Publishers only, by authenticated Teachers.

Crown Svo.

A First Greek Reading Book. By ARTHUR SIDGWICK, M.A., Fellow and Tutor of Corpus Christi College, Oxford, and Reader in

Greek to the University.

Crown 8vo. 1s. 6d. net.

Greek Sentence Construction. By Arthur Sidgwick, M.A.,

Crown 8vo. 2s. 6d.

Damon: a Manual of Greek lambic Composition.

By J. HERBERT WILLIAMS, M.A., formerly Composition Master at St. Nicholas College, Lancing, and at Tonbridge School, and W. H. D. ROUSE, M.A., Composition Master at Cheltenham College.

A Master's Key. 5s. net. To be obtained direct from the Publishers only, by authenticated Teachers.

"We most strongly recommend it to the attention of all who have to do with the elementary teaching of Iambics.—Guardian."

Crown 8vo. 2s. net.

The Anabasis of Xenophon. Book I.
See Junior Students' Classical Series, page 2.

Crown 8vo. 1s. 6d.

The Siege of Plataea from Thucydides. Books II., III. Edited by J. M. Sing, M.A., Assistant Master at St. Edward's School, Oxford. Crown 8vo. 2s. each net.

The Gospels in Greek. St. Matthew, St. Mark, St. Luke.
See Junior Students' Classical Series, page 3.

Demy 16mo. 3s. 6d.

Ediscenda. Passages for repetition in Latin and Greek arranged for the Classical Forms in Public Schools.

By JOSEPH WOOD, D.D., Head Master of Tonbridge School.

Crown 8vo. 3s. 6d.

Platonis Hippias Major. Edited, with Notes, for the Upper Forms of Schools, by George Smith, B.A., Assistant Master at Rugby School.

Crown 8vo.

Platonis Hippias Minor and Ion. Edited, with Notes, for the Upper Forms of Schools, by George Smith, B.A.

Crown 8vo. 6s.

[In the press.

The Protagoras of Plato. Edited, with Notes, etc., for the use of Schools and Colleges, by B. D. Turner, M.A., Rector of Kelvinside Academy, Glasgow.

Crown 8vo. 6s.

## A Companion to Plato's Republic for English

Readers. Being a Commentary adapted to Davies & Vaughan's translation. By Bernard Bosanquet, LL.D., formerly Fellow of University College, Oxford.

Interleaved with Note Paper. 8vo. 7s. 6d.

Greek Syntax and Note Book. For use in Upper Forms of Schools. By Theo. B. Rowe, M.A.

Crown 8vo. 7s. 6d.

Etyma Graeca. An Etymological Lexicon of Classical Greek.

By EDWARD ROSS WHARTON, M.A., Fellow and Lecturer of
Jesus College, Oxford.

Crown 8vo. 6s.

A Guide to Greek Tragedy. For English Readers.
By Lewis Campbell, LL.D.

8vo. 18s. net.

The Iliad of Homer. Translated into English Prose by John Purves, M.A., late Fellow of Balliol College, Oxford. With an Introduction by Evelyn Abbott, M.A., LL.D.

Crown 8vo. 6s.

A Short History of Greek Philosophy.

For Students and General Readers. By JOHN MARSHALL, M.A. Oxon., LL.D. Edin., Rector of the Royal High School, Edinburgh.

## HISTORY

Crown 8vo. With Coloured Maps. 6s.

Outlines of Roman History. By H. F. Pelham, M.A., F.S.A., Camden Professor of Ancient History in the University of Oxford.

Small Fcap. 8vo. With Maps and Plans. 1s. 6d. net.

An Elementary History of England.

For the use of the Lower Forms of Schools.

By CYRIL RANSOME, M.A., Professor of Modern History and English Literature, Yorkshire College, Victoria University.

Crown 8vo. With Maps and Plans. 7s. 6d.

An Advanced History of England.

For use in Colleges and Upper Forms of Schools.

By Cyrll Ransome, M.A., Professor of Modern History and

English Literature, Yorkshire College, Victoria University.

[Ready in July.

This book is what it professes to be, "An Advanced History of England," and is designed to meet the wants of four classes of students; (1) of boys who, having mastered an Elementary History, such as the Author's "Short History of England," are proceeding to get up a short period such as 1603 to 1689; (2) of masters who, while teaching an Elementary History, wish to have in their hands a book which gives a fuller and more philosophical treatment of the facts; (3) of University Students who wish to read the whole history in a fuller form than it is treated in an Elementary History; and (4) the general reader, who wants a short but fairly full history to which he can refer for information on the various historical points that crop up in politics and daily conversation.

Small Fcap. 8vo. with Maps and Plans. 3s.

A Short History of Greece. By W. S. Robinson, M.A.,

Assistant Master at Wellington College.

Small Fcap. 8vo. With Maps. 1s. 6d.

A History of Scotland. For Junior Classes.

By LIONEL W. LYDE, M.A., Head Master of the English Department in Glasgow Academy, and formerly Classical Exhibitioner of Queen's College, Oxford.

Crown 8vo. 4s. 6d.

The French Wars of Religion. Their Political Aspects.

By EDWARD ARMSTRONG, M.A., Fellow, Lecturer, and Senior
Bursar of Queen's College, Oxford.

Crown 8vo. 4s. 6d.

The Making of the England of Elizabeth.

By Allen B. Hinds, B.A., Scholar of Christ Church, Oxford.

Crown 8vo. With Maps and Plans.

# Periods of European History

General Editor, ARTHUR HASSALL, M.A.,

STUDENT OF CHRIST CHURCH, OXFORD.

THE object of this Series is to present in separate Volumes a comprehensive and trustworthy account of the general development of European History, and to deal fully and carefully with the more prominent events in each century.

It is believed that no such attempt to place the History of Europe before the English Public has yet been made, and it is hoped that the Series will form a valuable continuous History of Mediæval and Modern Europe.

- Period I.—The Dark Ages. A.D. 476-918. By C. W. C. OMAN, M.A., Fellow of All Soul's College, Oxford. 7s. 6d. [Already published.
- Period II.—The Empire and the Papacy. A.D. 918-1272.

  By T. F. Tout, M.A., Professor of History at Victoria University,
  Manchester.
- Period III.—The End of the Middle Ages. A.D. 1272-1494. By R. Lodge, M.A., Professor of History at the University of Glasgow.
- Period IV.—Europe in the 16th Century. A.D. 1494-1598.

  By A. H. JOHNSON, M.A., Historical Lecturer to Merton, Trinity, and University Colleges, Oxford.
- Period V.—The Ascendancy of France. A.D. 1598-1715.

  By H. O. WAKEMAN, M.A., Fellow of All Souls' College, and Tutor of Keble College, Oxford. 6s. [Already published.]
- Period VI.—The Balance of Power. A.D. 1715-1789.
  By A. HASSALL, M.A., Student of Christ Church, Oxford. [In the press.
- Period VII.—The Revolution and Europe. A.D. 1789-1815.

  By II. Morse Stephens, M.A., Balliol College, Oxford. 6s.

  [Already published.
- Period VIII. -Modern Europe. A.D. 1815-1878. By G. W. PROTHERO, Litt. D., Professor of History at the University of Edinburgh.

## **GEOGRAPHY**

Crown 8vo. With Maps. 1s. 6d. each.

A New Manual of Geography for Middle and Higher Forms in Schools. With a Preface on the Oral Method in Teaching Geography. By E. R. WETHEY, M.A., F.R.G.S., Assistant Master at Bradford Grammar School.

Vol. I.—North America and West Indies. is. 6d.

Vol. II.—ASIA.

[In preparation.

Vol. III.—The Southern Hemisphere, comprising Australasia,
Africa, & South America. [In preparation.

Vol. IV.—EUROPE.

[In the press.

Crown 8vo. With Maps. 1s. each.

## School Headings in Geography for Junior Forms.

Adapted to "A New Manual of Geography." By E. R. WETHEY, M.A., F.R.G.S.

Vol. I.—NORTH AMERICA AND WEST INDIES. IS.

Vol. II.—Asia.

[In preparation

Vol. III.—The Southern Hemisphere, comprising Australasia, Africa, & South America. [In preparation.

Vol. IV.—EUROPE.

[In the press.

"The matter in the *Manual* has been judiciously selected. The notes in the *School Headings* are marvels of arrangement and condensation. . . . The hand of the experienced practical teacher is visible on every page. We shall look forward to the other volumes of the series with much interest."—Journal of Education.

"These first volumes are the opening instalment of what promises to be a cheap and reliable geographical series suitable to meet the wants of whole schools, from the start to the finish of a student's career."—Educational Times.

<sup>&</sup>quot;It will be of immense value to the teacher."-Guardian.

Small Fcap. 8vo. With Maps. 5 Vols. Is. each net.

## The Glasgow Series of Elementary Geography.

By LIONEL W. LYDE, M.A., Head Master of the English Department in Glasgow Academy, Lecturer in Commercial Geography to Glasgow University Extension Board.

BRITISH NORTH AMERICA.—NEW ZEALAND AND TASMANIA.—AUSTRALIA.—BRITISH SOUTH AFRICA.—INDIA.

"Three excellent little books on British South Africa, New Zealand and Tasmania, and India, by Mr. L. W. Lyde, bring us to the end of our notices, but not, we trust, of his editions of school geographies. A feature . . . is the useful indexes which he has provided to the most important places and subjects mentioned in the book."—Guardian.

"The book [India] is singularly well printed, and we have not discovered any misprints. Generally, it is creditable alike to the author and the publisher."—India.

"The capital series of little books on the geography of the British Colonies and dependencies... Compiled with excellent judgment and accuracy."—Journal of Education.

Fcap. 4to. With 41 Maps. 3s. 6a.

Outlines of Geography. Intended for the use of Lower and Middle Forms of Schools, and of Candidates for the Army Preliminary Examinations. By A. A. SOMERVILLE, M.A., and R. W. WHITE-THOMSON, M.A., Assistant Masters at Eton College.

"Both in maps and letterpress no pains have been spared to emphasise points of importance in order to catch the learner's eye, thus enabling him to remember and reproduce more readily. The maps, especially those of river basins, are excellent and helpful."—Educational Times.

"Numerous, boldly-outlined, accurate, well-chosen, and clearly-printed maps."—
Guardian.

Crown 8vo. 6s.

## Outlines of British Colonisation.

By the Rev. WILLIAM PARR GRESWELL, M.A. With an Introduction by the Right Hon. Lord Brassey, K.C.B.

## DIVINITY

Crown 8vo.

The Books of the Bible for use in Schools.

The Four Gospels and the Acts of the Apostles separately. With Introduction, Notes, Maps and Plans. Edited by the Rev. A. E. HILLARD, M.A., Assistant Master at Clifton College.

St. Luke's Gospel. 1s. 6d.

St. Matthew's Gospel. [Shortly.

This edition of the English text of the Four Gospels and the Acts of the Apostles is meant to provide boys with concise notes, such as have been found from experience to be most useful to them.

The first volume, on St. Luke's Gospel, contains explanatory and historical notes, and a marginal analysis of the text, together with maps and introductions (1) on St. Luke and his Gospel (2) on Palestine in the time of Christ. A complete synopsis of the Life of Christ is added, showing by difference in type the parts recorded by St. Luke. The notes, &c. will meet the requirements of all who wish to prepare the Gospel of St. Luke in English for examination.

It is intended to issue eventually, on the same lines, all the BOOKS OF THE BIBLE which are usually read in schools.

"The text of the Authorised Version is printed with foot notes, the most important differences between the Authorised Version and the Revised Version are given in parallel columns; there is a good synopsis of our Lord's life, a list of St. Luke's peculiarities, and other useful material. Above all, the work is so done that the book can be heartily recommended to Church Schools."—Guardian.

"The introduction, notes, and maps of this handbook to the third Gospel are of a very practical nature. The synopsis of the life of Christ, and the marginal analysis of the text are most helpful."—School Guardian.

"This volume seems to give the series a good start."—Expository Times.

"It is difficult, indeed, to conceive that anything better could be provided for the purpose."—Glasgow Herald.

Crown 8vo. With Maps and Plans. 2s. 6d.

A Continuous Narrative of the Life of Christ.

In the words of the Four Gospels With Introductions and Notes.

Arranged by the Rev. A. E. HILLARD, M.A.

Crown 870. Is. net.

The Prayer Book. Notes and Questions intended to help towards its teaching in Middle Forms of Public Schools. By E. C. WICKHAM, D.D., Dean of Lincoln, formerly Master of Wellington College.

Crown 8vo. Is. net.

The Church Catechism. Notes and Questions intended to help towards its teaching in Middle Forms of Public Schools. By E. C. WICKHAM, D.D., Dean of Lincoln.

Crown 8vo.

#### Lessons from the Old Testament.

The Text of the Bible Selected and Arranged by the Rev. M. G. GLAZEBROOK, M.A., Head Master of Clifton College.

Senior Course. In Two Volumes. 2s. 6d. net each Volume. Vol. I.—THE CREATION TO THE DEATH OF SAUL. Notes to Vol. I. in the press.

Vol. II.—THE DEATH OF SAUL TO NEHEMIAH. Notes to Vol. II., 1s. 6d. net.

Texts and Notes of Vol. II. together, 4s, net.

Junior Course. In One Volume. 2s. 6d. net. THE CREATION TO NEHEMIAH. Or in Three Parts, Cloth Limp, Is. net each.

Crown 8vo. With Illustrations by the Author and Maps. 3s. 6d.

From Abraham to David. The Story of their Country and Times. By HENRY A. HARPER.

Small Fcap. 8vo. 1s. net.

# Daily Prayers for use in Schools. By the Rev. C. W. Hunt, Cordwalles School, Maidenhead.

Crown 8vo. 7s. 6d.

The Fire upon the Altar. Sermons preached to Harrow Boys. Second Series, 1887 to 1890. By the Rev. J. E. C. WELLDON, M.A., Head Master of Harrow School, and Hon. Chaplain to the Queen.

Crown 8vo. 1s.

#### To a Boy Leaving School for the University. By the Rev. F. C. SEARLE, M.A. With a Preface by the Rev. J. E. C. WELLDON, M. A., Head Master of Harrow School.

Crown 16mo. Is.

## A Few Helps for Young Schoolboys.

Part I.—Practical Ilints. Part II.—Some Helps to a Religious Life. By the Rev. G. TOWNSEND OLDHAM, M.A., Warden of St. Christopher's School, Eastbourne.

## MATHEMATICS

Crown 8vo. 5s.

A Manual of Practical Logarithms.

By W. N. Wilson, M.A., Master of the Army Class at Rugby

"At the commencement of each chapter examples are worked out to illustrate the methods to be pursued; they are very clearly set out, and by their help boys in the highest division, knowing how to use logarithmic tables, will find no difficulty in working through the book by themselves. . . We commend to masters M. VILSON'S notation in writing the characteristics after the mantissa in preference to that usually found in other works on Logs."-Guardian.

Crown 8vo. 2s. 6d.

#### Geometrical Drawing. By A. J. PRESSLAND, M.A., F.R.S.E., Master of the Army Side at Edinburgh Academy.

"It is a satisfactory book, simply written, orderly arranged, and excellently illustrated."-School Guardian.

Crown Svo. 4s. 6d.

## The School Euclid. An Edition of Euclid, Books I.-VI. With Notes and Exercises. By DANIEL BRENT, M.A., Mathematical

Master of the High School of Otago, New Zealand. Book I. separately, 1s. 6d., and Books I. and II. together, 2s.

"We can strongly recommend the work for its many good features; the proofs are clear, the arrangement graphic, and the general get-up of the book highly creditable to all concerned."—Schoolmaster.

"A valuable feature of this work consists in the presentation of the propositions in the form best adapted for written school work, and the interpolation of numerous easy problems as exercises on the several propositions. The figures have been very carefully and intelligently prepared."-Science and Art.

"This is an admirably arranged text book of Euclid. All the propositions and also the many exercises worked are set forth in an exceptionally lucid manner. A feature of the book is the reduction of the proofs of the early propositions into the technical form and language of logical syllogism. . . . The book is certainly admirably complete in every detail, and the clearness and neatness of the type and figures will tend to make it still more attractive and popular."-- Lyceum.

Crown 8vo. 3s.

Solid Geometry. Including the Mensuration of Surfaces and Solids. By R. S. HEATH, D.Sc., Principal of Mason Science College, Birmingham.

Crown 8vo. 3s. 6d.

An Introduction to the Differential and the Integral Calculus. By THOMAS HUGH MILLER, B.A., Mathematical Lecturer at the Borough Road Training College.

One Shilling net, per dozen.

Graduated Examination Papers in Euclid, Algebra, and Arithmetic. By E. M. LANGLEY, M.A., Senior Mathematical Master, the Modern School, Bedford.

## SCIENCE

# The Beginners' Text Books of Science

GENERAL EDITOR-G. STALLARD, M.A.,

ASSISTANT MASTER AT RUGBY SCHOOL.

Naked-eye Botany. With Illustrations and Floral Problems. By F. E. KITCHENER, M.A., formerly Head Master of Newcastle High School, Staffordshire. 2s. 6d. net.

Light. By H. P. HIGHTON, B.A., Assistant Master in Rugby School.

[In the press.]

Other Volumes in preparation.

Crown 8vo. With Illustrations. 2s. 6d.

## A Term's Lessons on Air. For Junior Forms.

By A. E. HAWKINS, B.Sc., Physical Science Master at the Modern School, Bedford.

"Thank you very much for kindly sending me your most interesting series of 'Lessons on Air.' It is a first-rate way of teaching boys to think, and I should think they find their science lessons the most interesting part of their school work."

ALFRED LODGE,

Professor of Pure Mathematics, R.I.E. College, Coopers Hill.

Crown 8vo. With numerous Diagrams. 2s. 6d.

## Practical Lessons and Exercises in Heat.

For use in Schools and University Classes.

By A. D. HALL, M.A., F.C.S., Oxford University Extension Lecturer for the County Council of Surrey.

<sup>&</sup>quot;The exposition is clear and the arrangement good."-Educational Times.

<sup>&</sup>quot;Admirably designed by one familiar with laboratory operations."—Glasgow Herald.

<sup>&</sup>quot;The portions of the subject are well chosen, being limited to those affording experiments, and especially measurements, within the capacity of boys at school,"—Guardian.

<sup>&</sup>quot;Schools and University Classes requiring a good and accurate handbook of Heat for the physical laboratory would do well to adopt Mr. HALL'S work."—Nature.

Crown 8vo.

Practical Physics. An Introductory Handbook for the Physical Laboratory. In Three Parts. By W. F. BARRETT, F.R.S.E., M.R.I.A., Professor of Experimental Physics in the Royal College of Science Ireland, Sc.

Physical Processes and Measurements—The Properties of Matter. By W. F. BARRETT and W. BROWN. 4s. 6d.

## By J. SPENCER, B.Sc., F.C.S.,

Head Master, Science Department, Bradford Technical College.

Demy 4to. With 125 Diagrams. 2s.

Practical Perspective. For the use of Students preparing for Examinations in Second Grade Perspective of the Science and Art Department, the Oxford and Cambridge Local, and College of Preceptors.

Crown 8710. With 115 Diagrams. 2s.

Sound, Light, and Heat.

Adapted to the Elementary Stage of the Science and Art Department.

Placed on the Book List of the London School Board.

Crown 8vo. With 108 Diagrams. 1s. 6d.

Magnetism and Electricity.

Adapted to the Elementary Stage of the Science and Art Department.

Placed on the Book Lists of the London and Edinburgh School Boards.

Crown 8vo. With 99 Diagrams and 4 Maps. 2s. 6d.

Physiography.

Adapted to the Elementary Stage of the Science and Art Department.

Crown 8vo. With 123 Diagrams. 2s.

Theoretical Mechanics.

Adapted to the Elementary Stage of the Science and Art Department.

Crown 8vo. 3s. 6d.

A School Introduction to the Commercial Sciences.

By E. E. Whitfield, M.A., Teacher of Continuation Classes

under the Corporation of Chatham.

Crown 8vo. With 29 Illustrations. 1s. 6d.

Elementary Science Reader. MECHANICS.

By W. H. GRIEVE, P.S.A., Scnior Sci nce Demonstrator of the

## Edited by E. J. COX, F.C.S.,

Head Master of the Technical Science School, Birmingham.

For the use of Students preparing for the Examinations of the Science and Art Dept.

### Practical Inorganic Chemistry.

Subject X p .- ELEMENTARY STAGE, ANALYSIS AND SKETCHES. New Edition, revised. Crown 8vo. With 21 Diagrams. Is.

Class Book of Problems in Chemical Arithmetic. Subject X.—ELEMENTARY STAGE. Crown 8vo.

Test Cards in Chemical Arithmetic. Subject X.—ELEMENTARY STAGE. Is. per Set.

Test Cards in Applied Mechanics. Subject VII.—ELEMENTARY STAGE. 1s. per Set.

Revision Sheets. Adapted to the use of Science or Art Students. One Shilling each per Set.

Geometrical Drawing.

SECTION I. Subject I.—ELEMENTARY STAGE. 12 Sheets.

Practical Plane and Solid Geometry. SECTION II. Subject I.—ELEMENTARY STAGE. 18 Sheets.

Practical Plane and Solid Geometry. Subject I.—ADVANCED STAGE. 18 Sheets.

Machine Construction and Drawing. Subject II.—ELEMENTARY STAGE. 18 Sheets.

## MISCELLANEOUS

Royal 4to. 25s.

Illustrated by 55 Plates, and numerous Explanatory Engravings.

May also be had in Five Parts, paper covers, 4s. 6d. each Part, or in Sets, Mounted and Varnished, Letterpress bound separately, £1 17s. 6d. a Set.

## Machine-Drawing and Design.

For the Use of Engineering Students and Practical Engineers. A Complete Course of Instruction in Mechanical Drawing, with Exercises on the Application of Principles to Engine and Machine Design. By WILLIAM RIPPER, M.INST.M.E., Professor of Mechanical Engine ring in, and Principal of, the Sheffield Technical School.

Third Edition. Revised. Crown 8vo. 9s. net.

Health at School. Considered in its Mental, Moral, and Physical Aspects. By CLEMENT DUKES, M.D., B.S. Lond., Member of the Royal College of Physicians of London; Physician to Rugby School; Senior Physician to the Hospital of St. Cross, Rugby; Howard Medallist of the Royal Statistical Society of London.

Crown 8vo. 6s. net.

The Essentials of School Diet; or. The Diet Suitable for the Growth and Development of Youth. By CLEMENT DUKES, M.D., B.S. LOND.

Demy Svo. 1s.

Work and Overwork in relation to Health in Schools. An Address delivered before the Teachers' Guild, at its Fifth General Conference held in Oxford, April, 1893. By CLEMENT DUKES, M.D., B.S. LOND.

Demy 8vo. 5s.

## Elements of Music, Harmony, and Musical Form.

A Course of Study compiled expressly for the use of Students preparing for Examinations. By M. I. RICHARDSON. Edited by GEORGE RISELEY, Organist of Bristol Cathedral, and Professor of the Organ at the Royal Academy of Music.

"The Author is to be congratulated on this scholarly work; the book is clearly systematized, and the style clear; it will be a boon to conscientious students.

Birmingham Daily Gazette. "Is what it professes to be -a careful compilation; its examples are well chosen from the great writers, and its examination papers well set."—Guardian.

"Is really a very luminous and carefully considered exposition of the general groundwork of musical theory. Its information is nicely graduated, and is expounded with a real feeling, not so much for personal display as for simplifying and clarifying it for the sake of youthful readers. Each chapter concludes with a paper of examination questions that cover all the ground proposed for study. The examples selected are admirably chosen, and, in a word, we recommend the book quite particularly and impartially to the teacher, no less than to the young student of music. A book of this kind has long been much needed."—Pall Mall Gazette.

Crown 8vo. 7s. 6d.

## Studies in Secondary Education.

With an Introduction by the RIGHT HON. JAMES BRYCE, M.P., President of the Board of Trade.

Published under the Auspices of the National Association for the Promotion of Technical and Secondary Education.

The Members of the Association who contribute to the Volume are Arthur H. D. Acland, M.P., Vice-President of the Council of Education, Henry Hobhouse, M.P., Godfrey, R. Benson, A. P. Lawrie, H. Llewellyn Smith, and Miss Clara Collett. Crown 8vo. 5s.

Teachers' Guild Addresses, and the Registration of Teachers. By S. S. LAURIE, LL.D., Professor of the Theory, History, and Art of Education in the University of Edinburgh.

Crown 8vo. 7s. 6d.

Thirteen Essays on Education. By various Authors.

Edited by the Hon. and Rev. E. LYTTELTON, M.A., Head Master of Haileybury College.

Crown 8vo. 1s. 6d.

Education, High School Education for Girls, and Religion. Three Addresses to Girls at School. By the Ven. J. M. WILSON, M.A., Vicar of Rochdale and Archdeacon of Manchester; formerly Head Master of Clifton College.

Crown 8vo. 1s. With Illustrations.

Plain Handicrafts. Being Essays by Artists, setting forth the Principles of Design and Established Methods of Workmanship. A Guide to Elementary Practice. Edited by A. H. MACKMURDO. With a Preface by G. F. WATTS, R.A.

Crown 8vo. 3s. 6d.

Greetings and Farewells. School Addresses at the Opening and Close of Term. By ANNA BUCKLAND.

Fcap. 8vo. 9d.

A Dictionary of Book-keeping Terms and Definitions. For the use of Schools and Students preparing for the Society of Arts and other Examinations.

Compiled by H. BICKERSTAFF, Teacher of Book-keeping in the Liverpool Institute.

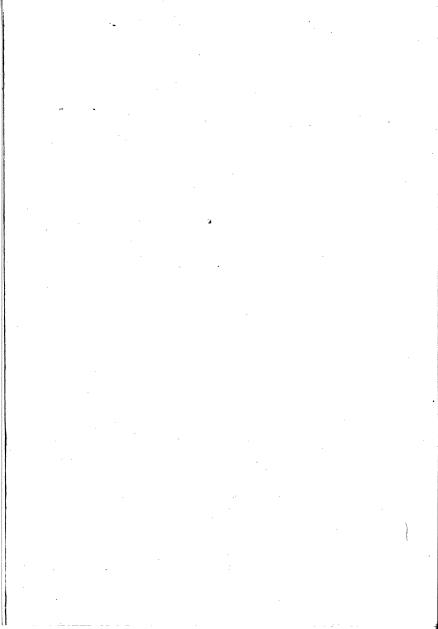
Crown 8vo. 3s. 6d.

Italian Passages for Translation. With Notes.

Edited by J. L. BEVIR, M.A., Assistant Master at Wellington College.

Fcap. 8vo. s. 6d.

Popular Lessons on Cookery. By Mrs. BOYD-CARPENTER.



The Modern French Series.

A Primer of French Grammar. By A. A. Somerville. 25, net.

Primary French Exercises.
By A. A. Somerville. 1s. 6d. net.

A Primary French Translation Book. By W. S. Lyon and G. DE H. LARPENT. 25, net.

Beginners Texts. Each vol. 6d. net. Historicttes. Mêle-toi de ton Métier (Bruneau). La Belle au Bois Dormant: Le Chat Botté, Petites Histoires Enfantines (Pompéry). Cequ'on voit (Pompéry). Petit Livre d'Instruction et de Divertissement. Huit Contes (Minssen).

Elementary Texts. Each vol. 8d. net. Les Enfants Patriotes (Bruno). Le Petit Tailleur Bouton (Genin). L'Expédition de la Jeune-Hardie (Verne). Causeries Familières sur les Grandes Découvertes Modernes (Müller). Un Cas de Conscience (Gervais). L'Histoire de la Mère Michel et de Son Chat (De la Bedollière). Seulette (E. de Pressensé). Les Prisonniers du Caucase (De Maistre). Récits de Guerre et de Révolution. Une Aventure du Célèbre Pierrot Laurette ou Le (Assolant). Cachet Rouge (A. de Vigny).

Intermediate French Translation Book. ByW. S. Lyon. 2s.6d. net. Intermediate French Exercises. By A. A. SOMERVILLE.

IntermediateTexts. Eachvl. 10d.net. Le Tresor du Vieux Seigneur (Erckmann-Chatrian). Chez les Sauvages (Sandeau). Le Col d'Anterne et Le Lac de Gers (Töpffer). L'Histoire d'un Paysan (Erckmann-Chatrian). Yvon et Finette (Laboulaye). Récits de la Vieille France (Assolant). Le Ducde Reichstadt (St. Amand). Le Tacte de Famine (Berthet). L'Evasion du Duc de Beaufort

(Dumas). La Cigale chez les Fourmis (Legouvé et Labiche). L'Oeillet Rouge (Dumas). Murat (Dumas).

Advanced Passages for French Unseen Translation. By H. C. Steel. 2s. 6d. net.

Morceaux Detaches.

By J. W. J. VECQUERAY. 3s. net.

Advanced French Prose Composition. By J. Duhamel. 4s. 6d. net.

Advanced Texts. Each vol. 2s. net.

Stello (De Vigny). Pierre et Camille.

Histoire d'un Merle Blanc (De
Musset). La Veillée de Vincennes
(De Vigny). La Petite Fadette
(G. Sand). Voyage en Espagne
(Gautier). Le Curé de Tours
(Balzac). Le Violon de Faience
(Champfleury). Guerres Maritimes (Gravière). Pêcheur d'Islande (Loti). L'Orient (Gautier).

Chronique du Règne de Charles
IX. (Mèrimèe). Charlotte Corday
(Ponsard). Impressions de Voyage
en Suisse (Dumas père).

A Primer of French Prose Composition. By J. DUHAMEL and B. MINSSEN. 25. 6d.

By V. J. T. Sperrs.

History and Literature of
France. 6s.; or in Two Parts,
3s. 6d. each.

Rapid Exercises on French Grammar. 28. 6d.

Jettatura (Gautier). 2s. 6d. Le Chant du Cygne (Ohnet). 2s.

By EUGENE PELLISSIER.
JuniorFrench Grammar. 3s.6d.
JuniorFrench Exercises. 3s.6d.
French and English Passages
for Unseen Translation and
Composition.

Part I.—JUNIOR COURSE. 2s.
Part II.—MIDDLE COURSE. 3s. 6d.
Part III.—SENIOR COURSE. 5s.

French Military Reader and Writer. 4s. 6d.

English-French vivâ voce Class Book. 2s. 6d.

#### The Modern German Series.

A Primer of German Grammar, By A. A. Somerville and L. S. R. Byrne, 23, net.

Primary German Exercises.
By the same, 25, net.

Primary German Translation and Exercise Book. By H. S. BERFSTOND-WITE. 25 Det

Beginners Texts. Each vol. edener.

Erealitangen aus der Komischen
Geschichte (Lyon). Leichte Leve
stucke (Siepmann). Leigeses und
der Kyklor (Becker).

ElementaryTexts. Each vol is net Werinachten, bei Lebericht Haunchen (Seidel). Eriswas from Andreas Holer (Otto-Hoffmann). Bilder aus der Luise. (Grube). Die Werke der Barmherziskith(Riehl). Die wande nde Glocke (Fischer). Der Besichim Career (Eckstein). Feltz auf dem Lande (Arnold).

Advanced Texts. Each vol. 25, net. Die Erhöhung Preussens gegen Napoleon von Jahre 1813 (Freytag). Havold Tranerspielin Finif Aktu (Wildenbruch). Kolberg, Historis hes Schauspiel in Funf Aktu (Heyse). Robert blake (him Seestinel) und Cronwoell. Leest Ans, weaklie Aussie (Pauli). Die Lehrjahre eine Humanisten (Riehl). Meister Miritin Hidbrand (Riehl). Aus dem Jahrhundert dies Grossen Kreets (Freytag). Das deutsche Ordensland Preussen (Treitselske).

By A. R. Lichner.

Easy Readings in German. 21.

Schrammen's Tales of the Gods and Heroes of Ancient Greece.

Schrammen's Legends of Germannen's Legends of Germ

man Heroes of the Middle Ages.

By H. S. Bekesfokb-Webb.
Niebuhr's Stories of Greek
Herses. 18 oc.

Goethe's Italienische Reise. 28. Schiller's Nephew as Uncles.

Størm's Immensee. 25.

German Military and Naval Reading Book 5s.

German Historical Reading

Kotzbue's Die Deutschen Kleinstadter - Edited by J. H. D. MAT-THEN Sand W. H. WITHERDY. 28.

Advanced German Passages for Practice in Unseen Translation. By A. H. Fox Sammarays. 23, 64.

#### English Classics for Schools.

Grade I. Each Vet. 6d. net.

Burns, Byron, & Campbell's Shorter Poems

English Ballads (First Science).
English Ballads Science Science).
Macaulay's Essay on Olive:

Macaulay's Essay on Warren Hastings\* Scott's Ivanhoe. 2 Vols. Scott's Kenilworth.

Scott's Lady of the Lake 3 Vols. Scott's Layof the Last Minstrel 2 Vols. Scott's Talisman. Wordsworth's Shorter Poems.

Grade H. Ward Par to t. Nec.

Byron's Childe Harold.

Cook's Voyages,

Dampier's Voyage Reund, the World-Defoe's Plague of London, Longfellow's Evangeline, Mitten's Paradise Lost. 2 Vols,

Pope's Had. 3 Vols.

Prescott's Conquest of Mexico 2 Vols.

Grade III. La & Pol. from 18, 4d. net. Burke's Speeches on America. 18, 6d.

Burke on French Revolution. Selection from Lamb's Essays. Macaday's History. The First Chapter. More's Utopia.

The test of these books is reduced.

